



pennemessen, beitels, kurke... halsterkettingen, dolk- en jagtmessen, hartvangers, vleeschhouwers- en schoenmakersmessen, schoppen met houten handvatsels, honweelen, handzagen van verschillende grootte, gesorteerde patentschroeven, dozen met compleete stellen schrijnwerkersgereedschappen, patent nagels in verschillende dimensien, keuken messen, bijlen, grendels, enz., enz., verder nog een partij albesen graever, van de Orlogre, Havanah-cigaren en andere koopmansgoederen. (1753)

**Op een nader te bepalen dag in den loop dezer Maand,**  
zullen voor rekening van belanghebbenden, zonder reserve publiek worden verkocht:  
**100 Rollen KARLDOK.**  
(1747) **GEHR. ROSELJE & Co.**

**Op een nader te bepalen dag**  
zullen voor een der pathuizen van het Entrepôt publiek verkocht worden:  
Zeilen, Masten, Spieren, Touwwerk, Ankers, enz., afkomstig van het Ned. schip *Hendrik Wester*.  
(1727) **P. LANDBERG & ZOON.**

**Op een nader te bepalen dag,**  
zal door de Ondergeteekenden publiek worden verkocht het Russische barkschip **TRALET**, metende 220 lasten, een jaar oud, gekopeerd en kopervast, liggende ter reede alhier.  
(1763) **KREGLINGER, DUMMLER & Co.**

Bij de ondergeteekenden verkrijgbaar:  
**KOOLTEER.**  
**ZWEEDESCHE TEER in halve Vaten.**  
(1759) **P. LANDBERG & ZOON.**

**PAS ONTVANGEN:**  
Hollandsche Witte en Zwarte geslagen en gevlochten **LEIDSELS**, voor een en twee Paarden, bij  
(1769) **A. VAN OMMEREN & Co.**

**PIJK PUIKE VANILLE**  
tegen civiele prijzen, per pond en per stuk, bij  
(1762) **TAN TANLA, Passer Pisang.**

**La Soussignée a recue:**  
des Objets Suisse pour Cadeaux, des Chapeaux pour Dames, Barège blanc, Dentelle noir, Laine, Estramine, Carnets de bal, Surenirs, pour Messieurs: Cols, Satin-blanc, noir et couleur.  
(1766) **M. JANET.**

**Commissiehuis Meester Cornelis.**  
**Ontvangen:**  
Puike Boter, Leidache- en Zoetmelksche Kaas, Gerookt Vleesch, Saucijs de Boulogne.  
(1768)

**IJS,**  
**à Contant.**  
Geprepareerd. Rec. f. 1.— het gtaa...  
Ongeprepareerd 78 Cents het pond, bij  
(1772) **LAUGIER & ESMIOL.**  
8 en 9 November 1854.

**Superieure Amerikaansche KLOKKEN en PENDULES**  
te bekomen bij  
(1777) **JOHN PRYCE & Co.**



„Maar hoe je daar dan vroeger nooit meer geweest?“ — „Ja wel, met mijn ouden heer; maar dat is een maand of vier geleden, en toen heb ik aan den weg niet gedacht. Nu dien tijd ben ik er niet meer geweest. Ik had er eigenlijk wel eens een visite mogen maken; want de man is een speciele vriend van den pips, naar ik houd niet van visites. Maar vertel me nu eens gauw waar die A-gracht is; want ik heb niet veel tijd meer.“ — „Weet je waar de dronken Herderin uithangt?“ — „Nee, ik hou me niet met dronken lui op, en vooral niet met dronken dames.“ — „De B-sterg weet je toch?“ — „Ja, dat zal wel gaan.“ — „Nu dan ga je de B-sterg door, en als je dan B-markt schuins over loopt, dan zie je van zelf de dronken Herderin. Dan moet je links af slaan, en als je dan weer rechts...“ — „Och loop naar de maan, wie kan dat onthouden?“ — „Weet je wat? Laat Hantz even met je mee gaan, die zal je wel op de A-gracht brengen.“ — „Dat is een goed idee.“ riep Dolt en truk aan de schel.  
Een snoeperig dienstmeisje stak haar kopje door de deur.  
„Zeg eens, Daphne!“ begon Dolt. — „Och meneer, geef me toch zulke gekke namen niet! Gisteren heette ik Kanna...“ — „Nu dan Corinna, als je dat liever hebt; dan zal ik je Corinna noemen; maar Hantz, zie dat is te pruizisch, te alledaagsch; en nu kan ik

**Aangekregen:**  
eene partij *Rijne Bordeaux Wijn „BRANNE NOU-“* merk *Eygout & Fils*, met glazen stoppen.  
(1773) **Bij LAUGIER & ESMIOL.**

**Op nieuw Ontvangen:**  
**2 Biljard-Tafels met Toebehooren,**  
uit de Fabriek van *Clauzel, de Bordeaux.*  
(1781) **VAUPEL & Co.**

**ENGELSCH ZADELS.**  
Verkrijgbaar bij  
(1782) **W. JACOBSEN.**

**En Vente chez les Soussignées**  
**les Marchandises suivantes,**  
nouvellement arrivées par le navire *Masagan*, directement de Bordeaux.  
Vin rouge, en caisses de 4 douzaines. St. Julien Medoc. Dito Dito 1 Bourgogne, Chateau Lafitte, Chateau Margaux, la Rose, Haut Brion. Vin blancs, en caisses de 1 douzaine. Sauterne, Barzac, Frontignan, Bourgogne Mousseux.  
Old Champagne Cognac. Vinaigre blanc, en 1/2 barriques. Biere, en paniers d'une douzaine.  
Fruits à l'Eau, au Noyeau, à l'Eau de Vie.  
Fruits au Vinaigre, Fruits Cristallisés, Huile d'Olive, Sirops assortis, Marasquin, Gelées.  
Olives et Olives Farcies, Capres, Macaroni, Vermiceli, Fromages de Gruyère, Bouchons, Saucissons, Figs en Flacons, Prunes d'Ente en Flacons, Chocolat, Raisin sec, Petits Pois, Champignons, Patés Truffés de foie d'Oie, Foies de Canards, Gibier, etc.  
Eau de Lavande, Chrysops pour Hommes, Draps d'été, Nouveautés pour Pantalons.  
Plus  
Vins en barriques des meilleurs marques, *Baur & Co.*  
(1771) **A. DESPEROUX & Co.,**  
Successors de *L. Campredon & Co.*

De ondergeteekende heeft wederom ontvangen:  
 

**Twee Oblique Driesnarige Pianino's,**  
uit de Koninklijke fabriek van *J. F. Gumpers*, te 's Hage.  
Deze 6<sup>te</sup> octaaf Pianino's zijn weder zeer vermeerderd met nieuwe aangebrachte verbeteringen tot duurzaamheid in dit klimaat, en de uitmuntende overschoone klank, en het zeyvondige fraaije als meubel is zeer aan te bevelen.  
Te bezichtigen bij  
(1754) **VAN DER BEEK,**  
Gang Patjenongan, 1ste huis van Noordwijk.

**Geprepareerd en Ongeprepareerd IJS,**  
daags na aankomst der verwacht wordende landmail bij  
(1751) **LAUGIER & ESMIOL.**

**Echte Schildpadsoep en Schildpadbeafstuk**  
op Donderdag den 9 dezer.  
(1726) **J. F. TENTEE.**

**In Commissie Ontvangen:**  
Prachtige Pianino's uit de gerenomeerde en hier op Java zoo gunstig bekende fabriek van *Eccais Borden & Cie.* te Brussel tot zeer matigen prijs bij  
(1752) **LAUGIER & ESMIOL.**

**VERGULDE LIJSTEN**  
voor Mehangsels.  
Bij  
(1719) **H. M. VAN DORP.**

je niet noemen!“ — „Heeft u niets anders te zeggen?“ vroeg Hantz, en wilde weer vertrekken. — „Je zacht wat! Ik moet naar Mijneer DANKREYER, maar ik weet den weg niet.“ — „Och, ik heb het u immers zoo goed aan u verstaand gebracht, meneer! Eerst gaat u...“ — „Ja wel, maar ik kan dat alles niet onthouden, mijn verstand is wat stomp.“ — „Zal ik een vigelante bestellen?“ — „Wel nee, ik geloof dat Mijneer DANKREYER u wel aan mijne oude lui ging schrijven, dat ik krankzinnig geworden was, wanneer ik mij daar met rijtuig liet brengen. Maar zou zij niet even met mij mee kunnen gaan?“ — „Wel ja, dat zou wat moeis wesen!“ krasde CORINNA, en borst in een schaterend gelach uit. „Wel mijn tijd! zou ik meegaan?“ — „Nu, dat kan u begrijpen!“ En zonder zich verder aan de redeneringen van Dolt te storen, snelde Hantz den trap weer af.  
„Die meid is gek!“ zei ANOLD. — „Dat zijn ze allemaal!“ verzekerde Dolt, die hij extra gelegenheden het air van een vrouwenhater plukt aan te nemen, wel te verstaan als geene meisjes ooren hem beluisteren konden. — „Enfin,“ vervolgde hij, een laatste blik in den spiegel werpende, om te zien of zijn toilet in orde was, „enfin, ik zal me zelf moeten redden. Bonsoir!“  
Wij zullen ANOLD maar de wettigheden over den verjaardag van zijn meisje laten voortzeten, en inmiddels den student gaan vertellen op zijnen togt.

**J. TYZACK'S BRITISH RAZOR WARRANTED**  
**And Never Requires Grinding.**  
Razors and Strops sold from 18th to 16th of No 337. In one Day, Nov. 19th, 20th Sold by J. Tyzack within Seven Days, 570. Patronized by upwards of 3000 of the Commercial Gentlemen of England.  
Te Batavia bij  
(1755) **S. D. BRANDON.**

**REVALENTA ARABICA**  
van  
**BARRY DU BARRY & Co., te Londen.**  
Hoofd-Depôt voor Batavia, de heeren **VAUPEL & Co.**  
(961)

**DE PILLEN VAN HOLLOWAY**  
zijn een volmaakt middel voor zware hoofdpijnen, geziekten en bedorven maag. Deze onwaarschijnbare pillen hebben de gezondheid hersteld van menige persoon welke door vreemde en inlandsche geneesheeren als ongeneesbaar werden beschouwd. Dezelfen kunnen veelt gebruikt worden door diegenen welke lijden aan algemeene verzwakking, zware hoofdpijnen, maagziekten leverkwalen, en die welke aanleg hebben tot waterzucht kunnen geen zekerder middel gebruiken dan de pillet van *Holloway*, welke als het ware op de hoofdsping aderen des levens werken; geene ziekte kan aan hare invloed weerstaan. Hare uitwerking is zacht maar spoedig, en als huismiddel zijn zij onvergelykelijk.  
De Prijzen dezer Pillen en Zalf zijn als volgt:  
Doozjes Pillen à..... f 1.—, f 2.— en f 5.—  
Potjes Zalf à..... 1.—, 2.—, 3.—, 5.—  
Elk doosje en potje is vergezeld van eene saamvattende boe men de Zalf en Pillen gebruiken moet.  
Zijn op franco aanvraag à contant te bekomen bij *Kruthoffer & Soeman* te Samarang, alwaar de Zalf en het groot en klein verkrijgbaar zijn.  
(1616)

**Te Huur:**  
 Een gezond gelegen Landhuis met Steenen Rijgebouwen en Stallings voor zeven Paarden, even boven Meester Cornelis, met primo December te aanvaarden, tegen f 80.— Rec. 's maands.  
Adres bij den Uitgever van dit Blad.  
(1767)

**PUBLIEKE VERKOPING**  
op Dingsdag den 14 November, des ochtends ten tiene ure, ten kantore van den notaris *J. R. Klayn*, van het perceel genaamd **TOMANG** en het land **PETODJO**  
(1760)

**TE HUUR**  
Tegen primo December, een logement Huis op Weltevreden, nabij de Gouvernements School.  
(1768) **RETGERS.**

**TE HUUR**  
om dadelijk te aanvaarden, het Huis gelegen aan de Oostzijde van het Koningsplein, laatst bewoond door den Luitenant Kolonel *Steinmetz*. Te bevragen bij  
(1728) **MACLAINE, WATSON & Co.**

**BUITENZORG.**  
**Te Koop of te Huur,**  
 om tegen 1 Januarij aanstaande te aanvaarden, een Huis te Buitenzorg, aangenaam gelegen aan den grooten weg, onlangs vernieuwd en verfraaid, zeer geschikt voor eene familie.  
Te bevragen bij den bewoner *R. Hendriks*, en te Batavia bij de heeren  
(1780) **VAN HAREN NOMAN & KOLFF.**

Het was bar weer. Een digte stuifregen woei onzen Dolt in het gezicht, en het was zoo donker, dat men geen tien stappen voor zich uit kon zien. Dit maakte de expeditie juist niet aangenaam. Met rasche schreden stapte hij dus de H-sterg door, kwam op de B-markt, ging die schuins over, ontdekte daarop bij het schijnsel van een lantaren ook de dronken Herderin, sloeg, ingevolge de ontvangen instructies, links af, en stond weldra in den K-hoek. Maar nu wist hij dat ook niet meer waar zich heen te wenden. „Ja beste, was eens te vragen. Den eersten voorbijganger den beuten die de U-straat uitkwam, klampte hij zijn aan, maar de man gaf zich de moeite niet hem te antwoorden. Een vrouwtje was wat vriendelijker; door hare teruggewijzing ingelicht, bereikte Dolt de A-gracht. Een eindweg hierop voortgegaan, zag Dolt een koetsier op zijn verheven zetel zitten. Tot hem wendde hij zich.  
„Zeg eens, vriend! Weet je me ook te beduiden, waar Mijneer DANKREYER woont?“ vroeg hij. — „Wat blief je?“ antwoordde de koetsier barsch. — „Ik vraag, of u zoo goed zou willen zijn, mij te zeggen waar Mijneer DANKREYER woont.“ herhaalde Dolt. — „Die woont het zevende huis hier van daar,“ sprak de koetsier vaardig.  
Een ander had wellicht argwaan opgevat omtrent de geloofwaardigheid van den koetsier, die zoo juist het getal huizen wist op te noemen, die er stonden tusschen



**Twoe Franje Bataak Paarden.**  
Te bevragen bij  
**JOHN PRYCE & Co.**  
(1776)

**Maatschappij Tot Bevordering der Bouwkunst.**

Het Bestuur brengt ter kennis van de Leden in Oost-Indië, dat het Correspondentschap te Batavia voortaan zal zijn opgeheven, en worden zijlieden mitdien nittgenoodigd tot het aanwijzen van een adres in het Moederland, alwaar de door hen verlangde stukken kunnen worden bezorgd, en de verschuldigde gelden geïncasseerd.

De desbetreffende opgaven gelieve men franco op te zenden aan den WelEd. Gestr. Heer **H. M. Borel** 2de luitenant adjudant der genie te Batavia, inatstelijk correspondent, of aan den ondergetoekende te Amsterdam, Leidsche gracht HH No. 12.

Namens het Bestuur,  
de Secretaris,  
**A. N. GODEFROY.**  
AMSTERDAM, Junij 1854.  
(1770)

Iemand, 28 jaren oud, wenscht in eene Administratieve betrekking, of op eene Fabriek geplaatst te worden.  
Adres onder lett. B, bij **H. H. van Durp** te Batavia.  
(1768)

Iemand van een onbesproken gedrag, die eene nette hand schrijft, en aandegeeft om zich voor Notarieel werk te bekwaamen, kan eene plaatsing bekomen, onder genot van een salaris van f 50.— 's maands, benevens vrije kost en inwoning. De hiervoor inclinerenden gelieven zich met franco brieven te adresseren bij de boekhandelaars **Lange & Co.** te Batavia.  
(1774)

Een Franschman grondig bekend met de administratie van suikerfabrieken en de fabricatie van dat product, gedurende vele jaren daarbij zoowel in de Franse als Engelsche kolonien werkzaam geweest, van de beste getuigschriften voorzien en sprekende de Franse, Engelsche en Maleische talen, biedt zich aan voor de betrekking van administrateur. Brieven onder letter A. aan den uitgever van den Java-Bode.  
(1786)

**Services Maritimes des Messageries Nationales de France.**

De stoomschepen dezer compagnie vertrekken, tweemaal 's maands van Alexandrië, op aankomst der Oost-Indische maats, naar Marseille direct, en naar Italië, Spanje en Portugal, Griekenland en Turkije.

Reizigers direct naar Marseille gaande, hebben niet noodig quarantaine te Malta te houden, en moeten alleenlijk zij welke over Napels, Civita Vecchia, Livorno en Genua gaan, daaryoor 24 uren te Malta blijven.

De schepen vertrekken danzelfden dag van Alexandrië als die der Oostenrijksche Lloyd naar Trieste, en der P. en O. Comp. naar Southampton en Reizigers kunnen 3 à 4 dagen vroeger in Engeland of Nederland zijn via Southampton.

Passagiers, die zich op de verscheiden plaatsen wenschen op te houden, kunnen niet een volgende boot vertrekken, zonder daarvoor meer te moeten betalen, en is dit geldig voor den tijd van 6 maanden.

Wegens nadere informatie gelieve men zich te wenden aan de agenten:  
Te Batavia **Metsendorff Wilmans & Co.** Te Suez **A. de Goutin.** Te Kairo **Aug. Clément.** Te Alexandrië **Giretto.**  
(1780)

**Stoomvaart in Nederlandsch-Indië.**

De ondergetoekenden gevoelen zich verplicht andermaal ter kennis van het algemeen te brengen, dat geene Pakjes, Trommelstjes of Kastjes, ter verzending met de stoomschepen van den Heer **W. Carens de Vries**, aan het stoomvaart-kantoor kunnen worden aangenomen, dan die welke vergezeld zijn van een **Consent** tot het passeren van den Boon en van f 1.— tot f 3.— voor pakketten van aan boord brengen.

Dusdauige goederen zullen niterlijk tot den 2den dag voor het vertrek der stoomschepen kunnen worden bezorgd, en later in geen geval worden aangenomen.  
(1733)

**B. KOPERSMIT & Co.**  
3 November 1854.

de woning van den heer **Danzey** en de plaats, waar hij stond, maar hetzij nu nog niet lang genoeg te Amsterdam was, om zijn medemenschen te leeren wantrouwen, hetzij dat hij op dat ogenblik te niet was ongeschied te kunnen nadenken, althans hij begon bedacht de huizen te tellen. Aan het zevende huis gekomen, schilde hij aan, zonder vooraf eens te kijken of dit het huis wel was, waar hij met zijn vader was geweest.

Toen hij eenmaal geschied had, bleef er geen tijd van beraad meer over; want aanstonds werd de deur geopend, en voortd Dolt nog een woord kon uitbrengen, trad een meisje naar binnen, trok de deur achter zich dicht, en greep drijftig den arm van den verbaasden student.

Zoo, dan je daar eindelijk? Begin de schone te spreken. Ik dacht dat je me geheel vergeten hadt. Ik vind het heel onaardig, ik heb stellig een half uur zitten wachten op het punt om mij door de deur te laten brengen. Dat zal ik in het vervolg maar niet doen, want het schijnt je te veel moeite te zijn, mij even af te halen, het is ook zoo'n omweg, niet waar? Maar wilde Dolt zeggen. — O ja, je hebt zeker weer geen schuld, dat weten we wel, viel het meisje in. — Welk hebben bent altijd onschuldig; dat is nu eenmaal iets, waaraan niet valt te twijfelen! En terwijl het juffertje zoo in één stuk doorabbelde,

Er wordt door drie Heeren, welke gezamenlijk en stil wenschen te leven en hunne bezigheden buiten 's huis hebben, gezocht, fatsoenlijke **HUISVESTING** (minstens drie of vier eenigzins ruime, gemeubeleerde of grootendeels gemeubeleerde Kamers), benevens goede doch eenvoudige **KOST** en bediening, zoo mogelijk in den omtrek van het Postkantoor, Rijswijk of de belendende zijde van het Koningsplein. Adres onder letter G. I. E. aan de expeditie dezer courant.  
(1725)

Op grond van zeker artikel der *Nieuwe Rotterdamse Courant*, dd. 21 December 1853, gedeeltelijk overgenomen uit het *Journal d'Anvers*, en betreffende de behandeling der Javaansche matrozen van de Belgische bark *Atalante*, gedurende hun verblijf te Antwerpen, vind ik mij verplicht om het ondervolgende te publiceren.  
(1738)

**A. VENT,**  
Gesagvoerder van de Belgische bark *Atalante*.  
De ondergetoekende, wd. havenmeester te Batavia, certificeert bij deze, ten verzoeken van den gezagvoerder, dat de Indische matrozen van de Belgische bark *Atalante*, gezagvoerder **A. Vent**, door hem bij de afmontering als naar gewoonte ondervraagd, verklaren dat zij geene de minste reden van klagen hebben gehad, noch gedurende hun verblijf aan boord noch gedurende dat te Antwerpen, en dat het hun nimmer aan voedsel, drank of iets anders heeft ontbroken.  
De wd. Havenmeester voornemd,  
(1695) **J. GROLL.**  
BATAVIA, den 20 October 1854.

**Maatschappij: Tot Nut van 't Algemeen in Oost-Indië.**

**ALGEMEENE VERGADERING**  
op Woensdag den 8 November 1854, des avonds ten half acht ure precies, in het lokaal van het Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen.

**Punten van Behandeling:**  
Mededeelingen en Voorstellen van verschillenden aard.  
de Secretaris,  
(1739) **J. MÜNICH.**

**TONG,**  
*Likdoornsnijder.*  
Gang Patjenongan.  
(1700)

In den loop dezer maand zal door den ondergetoekende worden uitgegeven:

**NED.-IND. ZAK-ALMANAK**  
en  
**KANTOOR-ALMANAK**  
voor 1855.

zullende de eerstgenoemde, behalve den Kalender, inhouden: de Namen der Ambtenaren, geplaatst bij de verschillende Directiën, de Housden der Plaatselijke Besturen in Nederlandsch-Indië, en van andere opebare inrigtingen, een Afstandwijzer der verschillende plaatsen op Java, het Tarif der Posten en Briefposten, Uittreksel der Zegel-Ordonnatiën, enz., enz.  
(1666) **W. BRUINING.**

**TE BEKOMEN BIJ H. M. VAN DORP:**

Rhodium Steel Pens per kaart van 2 dozijn f 8.—  
Cuppyhoeken, en Papier Carbonique in 80 en 40.  
Lind's Ever-pointed Pencils in hard wood and Cedar.  
Encryors om Inkt uit Papier en Linnen te doen verdwijnen.

Franje Microscopen en Verrekijkers. (1741)

**VERGULDE SCHILDERIJ LIJSTEN**

van verschillende Dimensiën en Prijzen.  
Ontvangen bij  
(1779) **VAN HAREN NOMAN & KOLFF.**

waren ze zamen gearmd een eind weegs voort, en de U—straat weder opgesukkeld.  
Eerst was het Dolt als of hij droomde; maar spedig werd hem de zaak helder, en hij begon zich innig te amuseren met de rol, die hij speelde.  
Ik had Jans zoo stellig beloofd vroeg te zullen komen, begon het meisje wrar, en nu komen we, in plaats van vroeg, zoo schandlijk laat. — Maar... stamelde Dolt weer. — Och, vertel mij maar niet, welke toevallige omstandigheden je verhinderd hebben eerder te komen; ik heb daar volstrekt niet nieuwsgierig naar. Draag liever mijn werkdoos even; want het is hier geducht morsig.  
Dolt nam het fraaije doosje uit de handen der spijtige schone, die hare handjes moest gebruiken, om te zorgen dat haar zijden japon niet beïmost werd.  
En nu begreep onze student, dat de comedie lang genoeg geduurd had. Hij gaf met den paraplu een tikje tegen zijn hoes, zoodat die hem van het hoofd vloog. Terwijl hij zijn hoes weder terug ging halen, wandelde ons juffertje verder, en toen ze eindelijk staan bleef, om te zien waar haar cavalier toch bleef, was Dolt verdwenen.

**Bij VAN HAREN NOMAN & KOLFF zijn verkrijgbaar:**

De *Braijn*. Militair Zakboekje ten dienste van het leger f 8.—  
Reglement op de Inwendige dienst, de Politie en de Knijpbeurt van de Infanterie. Gewijzigd voor het Indische leger f 2.—  
Verder voorhanden, alle Werken benoodigd voor het Officers-Examen in Neerlandsch Indië. (1744)

**TOONEEL DES OORLOGS.**

Met de laatste Mail ontvangen:  
I. Karte des Turkisch-Russischen Kriegs-Schauplatze. (Stieler-Ausgabe).  
II. Uebersicht der Länder um die Nord- und Ostsee. (Stieler-Ausgabe).  
III. Kroonstadt met de Vestingwerken, Batterijen, enz.  
IV. Sebastopol met Haven en Vestingwerken.  
ad f 3.— per stuk te bekomen bij  
(1778) **VAN HAREN NOMAN & KOLFF.**

**LINIEER-FABRIEK.**

Door de ontvangst van eene nieuwe volmaakte Linieer Machine uit Noord-Amerika, en uithreiding van personeel, zijn de Ondergetoekenden in staat gesteld de grootst mogelijke en fijnste Sclaten te fineeren, zoals: Magazijnboeken, Rekening-courant facturen, Grootboeken, Jourhålen, Memorialen, Wissel- en Acceptatieboeken, enz. alles in zeer korten tijd en tegen billijke prijzen, waarvoor wij ons bij den Handel en Gouvernements Bureau's aanbevelen.  
(1745) **VAN HAREN NOMAN & KOLFF.**

**Whatmann's Teekenpapier van 1854.**

Dubbel Olyphants formaat ... per vel f 1.50  
Columbier ... .. f 1.75  
Olyphant's en Imperial ... .. f 1.75  
bij  
(1740) **H. M. VAN DORP.**

**PLAATWERK.**

I. Alexander V. H., Zijn er zoo? 1ste en 2de bundel. .... f 2.—  
II. Zou zijn er? 1ste en 2de bundel. .... f 2.—  
III. De Vischen en de Menschen. .... f 1.—  
IV. Op het Ijs. .... f 1.—  
Deze Schetsen uit de Portefeuille van A. v. H. zijn rijk gebonden in blaauwe en roode banden, alle zeer geschikt voor Boudoirs en Receptie-Kamers.  
De 2de bundel van *Zijn er zoo?* is een vervolg. geheel nieuw in 1854 uitgegeven, en dus ook voor diegenen afzonderlijk verkrijgbaar, die het 1ste deel bezitten.  
Verkrijgbaar bij  
(1746) **VAN HAREN NOMAN & KOLFF.**

**LITHOGRAPHIE.**

De ondergetoekende Herigt, dat hij ten aanzien vervaardigd worden alle soort van **LITHOGRAPHIE**, als: Handelspapieren, Plaatwerk, VlieteKaartjes, Etiquetten voor Wijnen, enz., met Goud en in Kleuren, en wat verder daaronder begrepen kan worden.  
Door vermeerdering van personeel is hij in staat gesteld alles op de spoedigste wijze af te leveren.  
(1667) **H. M. VAN DORP.**  
BATAVIA, October 1854.

**Boekhandel Lange & Co.**

Onder meerdere wetenschappelijke Werken ontvangen:  
**Berghaus' Physikalischer Atlas.** **Pöppig's Naturgeschichte.** Een Psychrometer met Tafel van August. Een barometrische Thermometer met Tafel voor de berekening van hoogtemetingen.  
Door rechtstreeksche relatie met uitgever van wetenschappelijke Werken, zijn wij in de gelegenheid het verlangde met spoed te ontvangen.  
HH. Medici, boekenlijsten van nieuw uitkomende Duitsehe werken, per Mail verlangende, gelieven hiervan mededeeling te doen; waarna door ons tot de toezending wordt order gegeven.  
(1755)

II.  
Daar stond nu onze Liss te kijken!  
Waarom was ze ook zoo bits en spijtig geweest? Waarom had ze ten minste niet bedacht de verontschuldiging van haren Wastan aangehoord? Misschien was hij wel onschuldig. En, wat moet ze nu zeggen, wanneer de familie naar Wastan vraagt? Wat zal ze antwoorden, wanneer men haar beknoot, omdat ze zoo laat komt? Hoe zal zij zich verontschuldigen, wanneer men haar vraagt, waarom ze haar werk niet heeft afgeleverd?  
Maar zij zou hem dat wel vertellen, om haar daar bij e vond alleen op straat te laten staan. Al was ze een beetje al te barsch tegen hem geweest, toch gaf hem dit geen recht om zoo te handelen. Zoo redeneerde ons juffertje bij zichzelf, terwijl ze, zoo gaauw ze kon, voortliep. Gelukkig was ze niet heel ver verwijderd van het huis, waarheen ze zich begaf.  
Wel foei, Liss, wat laat je op je wachten! Nu Jans haar reeds in den gang toe.

# FRAAIE PLATEN met VERGULDE LIJSTEN

zija voortdurend te bekomen bij  
(1668) H. M. VAN DORP.

## Boekhandel Lange & Co.

Door ons wordt alsnu algemeen verzonden, de gewone jaarlijks door ons uitgegeven:

### NED.-IND. ZAK-ALMANAK voor 1855,

bevattende de Kijfiers, Zegel-ordonnantien, Renteberekeningen, Tafel van vreedende Munten, Tarief voor Commissiepenningen, Herleidingstafels, Kas-aanteekening, enz.

Deze Zak-Almanak wordt net gebonden en portefeuille-formaat afgeleverd à f. 2. Franco per post f. 3.

### KANTOOR-ALMANAK.

Opgeplakt f. 1. Onopgeplakt 60 duiten franco p. post. Aanvragen franco. (1736)

## INDISCHE ZAK-ALMANAK 1855.

f. 2,—, Franco 3,—.

## KANTOOR-ALMANAK

f. 1,—, Onopgeplakt 0,60.

(1756) LANGE & Co.

Ten stoombootkantore van de ondergeteekenden ligt ons onafgehaald de volgende goederen, waarvoor zich geene ontvangers hebben aangemeld:

- |   |  |
|---|--|
| 1 Karpel  | gedresseerd aan de Groot van den Hummel. |
| 1 Mandjes   | van den Hummel.                          |
| 1 Trommel   | I Kist, geadr. aan Dorksen.              |
| 1 Bamboezen Koker, geadresseerd aan Ida Pfeiffer. | I gemaakt V. G. S.                       |
| 1 Pakje, geadresseerd aan J. de Vrij.             | I Pak, A. v. H. M.                       |
| 1 Pak, geadresseerd aan van Anon.                 | I Kistje, G. V. No. 3.                   |
| 1 Pak, geadresseerd aan van Anon.                 | I Kist, D. R.                            |
| 1 Pak, geadresseerd aan van Anon.                 | I Kist, A. No. 170.                      |
| 1 Pak, geadresseerd aan van Anon.                 | I Kist, G. T.                            |
| 1 Pak, geadresseerd aan van Anon.                 | I Kist, S.                               |
| 1 doos en een paar klompen,                       | I Koffer, H. M.                          |
|   | I I. Y. I.                               |

Belanghebbenden worden verzocht die ten spoedigste, tegen betaling der daarop gevallen onkosten, te doen afhalen.

(1732) B. KOPERSMIT & Co.

3 November 1854.

## Stoomschip Padang.

De bovengenoemde stoomschip zal 2 maal 24 uren na terugkomst van Singapore, naar Bandoengoeien en Padang vertrekken.

Voor Vracht en Passage adresseere men zich aan de Agenten.

(1734) B. KOPERSMIT & Co.

## Maildienst naar Singapore.

Op den 28 dezer, des morgens ten 7 ure, zal het stoomschip Macassar, kapt. Chevalier, van hier, via Muntok en Riouw, naar Singapore vertrekken.

Voor Vracht en Passage gelieve men zich te vervoegen aan het stoombootkantoor (ingtaande op het Beursplein), van de Agenten.

(1731) B. KOPERSMIT & Co.

3 November 1854.

## BATAVIA.

Op den 6den dezer, is ter reede alhier aangekomen het Nederlandsch koopvaardijfchip *Welleveden*, kapitein H. Teorink, bestemd naar Batavia en komende van Swansea, welke plaats den 2den Augustus door dien bodem verlaten was.

Op 28 Z. B. en 27 O. L. ontmoette genoemde kapitein in een zinkenden staat het Engelsch barkschip *Espress*, kapitein van Sables, komende van Cardiff met bestemming naar Singapore.

Den 28sten September des nachts ten 12 ure werd dat schip, op de hoogte van keap Anguilhas, door een fellen storm beloopt, die de verschaningen en masten wegsloeg, verscheidene van het volk wondde en den eersten stuurman het leven deed verliezen. Des morgens stond er ruim zes voeten in het ruim en, aangezien de pompen verbrjeld waren, nam dit nog hand over hand toe. Den 2den October kreeg men een Engelsch schip, de bark *Blanche*, in het gezicht en hoewel hetzelfde praalde, het het de ongelukkigen, zonder bijstand te bieden, op den bijna simboelen bodem achter. Kort daarop zag men een Nederlandsch schip dat, op het eerste noodsein, de sloepen streekt, en het barkschip *Welleveden* bleek te zijn. Kapitein Teorink verzelde met met die edelmoedigheid, welke den waren Nederlanders zoemen steeds kenmerkt, de door vermoijenissen uitgeputte en grootendeels gewonde opvarenden van de *Espress* op zijnen bodem over te nemen, en mocht het genoege smaken hen hier allen behouden aan te brengen.

Gisteren middag tegen 4 ure is de bliksem geslagen in het dak over de achtergeleer van een huis op het Koningsplein bewoond door den heer J. H. Een gedeelte van het dak werd vernield en de houtwerken van hetzelfde te splinter geslagen, zonder dat echter eenige schade binnen 's huis werd aangerigt.

Van Samarang wordt medegedeeld, dat op den 1 Nov. in de dessa Doekoah, een javaan, genaamd *Gamedis*, door den bliksem zoodanig is getroffen, dat hij aan de gevolgen onmiddellijk is overleden.

— Men leest in de *Javasche Courant* van heden: Van Kediri, 24 October, wordt gemeld, dat in den nacht van den 20sten dezer, in de dessa Mingirau, regentschap Kediri een hevige brand is ontstaan, die de geheele dessa, bestaande in 106 huizen in de asch heeft gelegd. Een sterke zuidwind was oorzaak dat men den brand niet heeft kunnen meester worden. De genoemde dessa telde 75 huizezinnen die daarbij alles verloren hebben; de schade wordt geschat op cc. f. 2000, waaronder 5259 bossen padie. De brand is ontstaan door de onvoorzigtigheid van eene opiumschuifster, die een brandend lampje te dicht bij den pagger van hare woning had geplaatst en onder het schuiven in slaap was gevallen. — Het bestuur heeft maatregelen genomen om de bevolking voor gebrek te behoeden.

Met het stoomschip *Padang*, kapt. *Persille*, werden in den nacht van den 7den dezer de overlandmail-brieven en nieuwsbladen uit Europa ontvangen. Wij vermelden daaruit het volgende omtrent

### DE OOSTERSCHE KWESTIE

en

### MET TOONEEL VAN DEN OORLOG.

#### Laatste Berigten.

Bulletin van den slag bij de Alma 20 September 1854.

De Engelsche stoomboot *Banshee*, welke in den avond van den 19 te Varna aankwam, bragt de tijding mede, dat, na de plaats gevonden hebbende landing der expeditionaire legers nabij Staroe Okriplenie, ook het oude fort genaamd, de trepen in de rigting van Sebastopol zijn opgerukt.

Twee Russische couriers, met dépêches naar Odessa en St. Petersburg bestemd, zijn aangehouden; uit die dépêches bleek dat het garnizoen van Sebastopol door de cholera van 1854 op 45,000 man gebragt was, en dat, indien de plaats niet spoedig versterkt en van levensmiddelen voorzien werd, dezelfde het niet langer konde uithouden. Honderd wagens met meel werden door de vereenigde troepen, die met groote vreugde door de inwoners begroet werden, bemagtigd.

De *Magellân* en *Cambrian*, welke H. Vrijdag aankwamen hebben de tijding bevestigd, dat de troepen op Sebastopol aankrukten.

Heden onstreeks 9 ure bragt de stoomboot *Ordnogue* tijdingen, dat op den 20 dezer, het geheele garnizoen van Sebastopol, 45,000 man sterk, met 100 stukken geschut, uit de stad gerukt was, slechts 15,000 zee-lieden achterlatende om de versterkingen te bewaren, ten einde de vereenigde legers te ontmoeten, in welker tegenwoordigheid zij zich weldra in de nabijheid van de rivier Alma bevonden.

De Russen hadden de hoogten, niet ver van het fort Sievernaya, hetwelk de geheele stad bestrijkt en hunne positie zou gedekt hebben, bezet. Zij hadden genoegzamen tijd om twee linien van redouten op te rigten.

De vereenigde legers rukten voorwaarts en de rechtervleugel van de Britsche armee tastte den vijand aan, welke (de vijand) teruggeworpen werd op den linker-vleugel der Franschen, zoodat hij tusschen twee vuren gebragt werd en een zwaar verlies leed. Ten gevolge van de geschied van het terrein, konde de rechtervleugel van het Fransch-Turksche leger het geschut niet met veel uitwerking tegen den vijand gebruiken.

De strijd werd bijna algemeen en na 5 uren hardnekkig vechten, werden de Russen door de derde divisie van de Fransche en Engelsche legers met de bajonet aangevallen en genoodzaakt hunne eerste defensielijn te verlaten.

De Zouaven vooral hebben bij het vervolgen van den vijand den dappersten ijver aan den dag gelegd. 12000 manschappen van de keizerlijke garde werden nedergehouden en het overschot dier divisie, welke men erkennen moet dat met de meeste dapperheid gestreden heeft, trok in goede orde naar de tweede defensielijn terug. Bijaldien de vereenigde legers eenige cavallerie ter hunner beschikking hadden gehad, alsdan zouden zij een groot aantal gevangenen gemaakt hebben.

Dit belangrijk gevecht werd door den maarschalk *St. Arnaud* in persoon gekommandeerd, en de behaalde uitslag is een gelukkig voorttoeken voor de verdere gevolgen van dezen krijgsgot.

Men verwachtte, dat op den 23 Sept. een nog heviger gevecht zoude plaats grijpen, waarna onmiddellijk een aanval op Sebastopol zoude worden gemaakt.

Het verlies aan de zijde der Russen is ontzagheijk; de vereenigde legers hadden 8000 man zoowel aan dooden als gewonden, buiten gevecht gesteld.

De generaal *Canrobert* was ligt aan den schouder gekwetst en generaal *Thiers* ontving een schot door de dij en is met de *Orenogue* naar Constantinopel vervoerd, waar hij in het militaire hospitaal van het groote kamp is opgenomen.

Tegen de *Orenogue* laatstgemelde stad verliet, liep het gerucht, dat verscheidene schepen der Russische vloot uit Sebastopol gezeld waren. Dadelijk werden stoombooten afgezonden om hun don terugtoek af te snijden. Men onderstelde, dat zij ten doel hadden, de vereenigde vloeten in de open zee te lokken, terwijl anderen de transportschepen zouden aanvallen en verbranden, edoch dit voornemen werd ten eenemale verijdeld.

P. S. 14,000 Franschen en 18,000 Engelschen zijn gedood en gewond.

Het bovenstaande is een afschrift van eene Fransche dépêché, welke Varna bereikte en van daar door de Fransche stoomboot *de Nyl* naar Malta werd overgebragt. *De Nyl* kwam, onstreeks 3 uren voor het vertrek van de *Indus* naar Alexandrie, aan. De gezagvoerder van de *Nyl* verrijde een Franschen heer, die zich als passagier op de *Indus* bevond een afschrift van deze dépêché te nemen.

— Van Constantinopel schrijft men, onder dagtekening van 28 September:

Door hunne eigene schuld hebben de Engelschen in den slag van Alma een groot verlies ondervonden. Ziende dat de Franschen van de eerste batterij bezit hadden genomen, veranderden zij hun aanvallingsplan en wierpen zich bals over kop in het front der kanonnade van de tweede batterij, hetwelk, voor het nemen van deze, eene groote slagting onder hen veroorzaakt.

Men wil dat zij 90 officieren aan dooden en gekwetsten verloren; twee regimenten, ieder van 800 man,

de Bergschotten en fuseliers, zijn tot op de helft van dat aantal teruggebragt.

Vijftien hoofdofficieren, kolonels, luitenant-kolonels en kapiteins werden gedood en vier gewond. De Franschen verloren 3 officieren en 250 manschappen aan dooden, terwijl van hen 52 officieren en 1050 soldaten gekwetst werden. Men zegt dat het verlies der Russen groot is, maar de geheele aanwezigheid van kavallerie aan de zijden der bondgenooten heeft hen van een geheel ondergang gered. Eupatoria werd door de vereenigde legers versterkt en aldaar het hoofdkwartier gevestigd. Versterkingen van kavallerie, en krijgsmateriael kwamen op den 23sten aldaar.

Men wil dat de maarschalk *St. Arnaud* niet voornemens is het tweede kamp en de verschaning te Balbec aan te tasten, maar dezelve wil omtrekken ten einde zijne krachten tegen Sebastopol te wenden. Ook zegt men dat de Russen 6 of 7 groote schepen in de monding van de haven van Sebastopol hebben doen zinken, om der vereenigde vloeten den toegang te beletten. Deze echter schijnen dit beletsel niet te vreezen en houden zich overtuigd, dat zij de stad van nabij genoeg naderen kunnen om ze te bombarderen.

Het is treurig om de gewonden, welke hier in de hospitalen worden aangebragt, te zien. De gewonde Russische gevangenen zijn onder de Engelschen en Franschen verdeeld. Zij komen in den ellendigsten toestand aan, doch de grootste zorg wordt voor hen in de hospitalen genomen. Onder de gewonde Engelschen is een hoofdofficier en een ander van denzelfden rang onder de Franschen aan den voet gewond.

Schamyl, de held van den Caucasus, heeft het Russische leger in Georgie ten eenemale verslagen en prins *Bebutoff* trekt in allerijl uit Armenie terug, om Tiflis voor de aanvallen der Circassiers te beschermen.

De Russen hebben de Vorstendommen geheel verlaten en Galatz en Ibrailla zijn door de Turksche troepen bezet. De Oostenrijkers en Turken hebben gezamenlijk Bucharest in bezit genomen.

Admiraal *Napier*, de Fransche troepen naar Frankrijk terug gezonden hebbende, werd met een groot gedeelte der vloot in Engeland terug verwacht, doch sommigen zijn van meening dat hij, voor het begin van den winter, nog de eene of andere onderneming wagen wil.

Russische troepen zijn den Isthmus overgetrokken, ten einde het garnizoen van Sebastopol te gaan versterken, welke omstandigheid de Fransche maarschalk begerig doet zijn Sebastopol, hetwelk men verwacht dat binnen drie dagen zal genomen zijn, aan te tasten.

Gisteren (22 Sept.) ontving men over Weenen en Parijs het berigt, dat te Bucharest eene estafette was aangekomen voor den generaal *Caronini*, medebrengende eene dépêché van den heer *von Bruck* te Constantinopel en inhoudende, dat de geallieerde troepen 58,000 man sterk, den 14den dezer, bij Eupatoria, ten Noordwesten van Sebastopol, geland zijn en zich naar die vesting op marsch hebben begeven. De gedrift der troepen wordt zeer geroemd. Een gedeelte van de transportschepen is terstond naar Varna teruggekeerd om de 14,000 man sterke reserve te halen.

Ter beurze van Weenen was gisteren het gerucht in omloop, dat de Russen de geallieerde troepen aangevallen hadden, doch teruggeslagen zijn. Eene dépêché uit Londen van heden voegt bij het bovenstaande het volgende:

Heden is een brief van lord *Russell* bekend geworden, die de dagtekening draagt van de 17de Sept. Daarin wordt gezegd dat de vijandelijke versterkingen langs de kusten onbeduidend zijn; dat drie regimenten Eupatoria bezet hebben zonder eenigen wederstand te ontmoeten en dat het leger den volgenden dag op 20 mijlen ten zuiden, zal ontschepen. Het weder was zeer schoon.

Te Weenen is het officiële berigt ontvangen, dat de Russen Moldavie ten eenemale ontruimd hebben. De generaal *von Hess* is te Bucharest aangekomen.

## In de Nieuwe Rotterdamse Courant, Editie voor Oost-Indie van 24 Sept. leest men omtrent

### DE OOSTERSCHE KWESTIE

het volgende:

Een onzer dagbladen heeft den tekst medegedeeld van het antwoord des keizers op de vier bekende vredesvoorwaarden der Westersche mogendheden.

Door de Oostenrijksche regering is daarop onmiddellijk eene circulaire uitgevaardigd, waarin zij te kennen geeft, dat zij dit antwoord niet als een *casus belli* beschouwt. Dit was te voorzien. Voor hem, die de geheele houding van Oostenrijk in de Levantische kwestie heeft gadeslagen, kan het geen raadsel zijn, dat deze regering aan Rusland niet onverwijld den oorlog zou verklaren, na de verwerping van de gestelde vredesvoorstellen. Het cabinet van Weenen blijft met de Westersche mogendheden hechten aan de voorwaarden, die deze aan iedere opening tot het sluiten van den vrede met Rusland gesteld hebben; maar nu het denkmal de concessie heeft verkregen op die punten, die meer regstreeks de belangen van Duitschland bedreijden (de ontruiming der Vorstendommen) neemt het geen deel aan den strijd. Pruisen is het natuurlijk met Oostenrijk in dit opzigt eens en het cabinet van Berlijn heeft zelfs verklaard, dat Duitschland nu in geen oorlog met Rusland gewikkeld kan worden, met de bijvoeging zelfs, dat het de gestelde voorwaarden niet onveranderlijk acht.

Men verzekert, dat de Fransche regering alles behalve te vreden over deze houding van Oostenrijk is, hoewel zij, volgens Duitsche dagbladen, aan het hot van Weenen heeft laten weten, dat zij in dezelfde beschikking beruete. Ten opzichte van Pruisen bestaat te Parijs bepaald wantrouwen en men spreekt zelfs van eene ernstige nota, die eerstdaags van wege Frankrijk en Engeland aan de Pruisische regering over hare staatkunde zal gerigt worden.

Van de Levant zit men echter niet stil, want de vaak besprokene expeditie naar de Krim is werkelijk den 4den dezer onder zeil gegaan en geheel Europa wacht met gespannen aandacht den uitslag dier onderneming af. De Fransche en Engelsche dagbladen zijn opgevuld met mededeelingen daaromtrent, die wel eens van elkander afwijken, maar waaruit toch blijkt, dat de onderneming op groote schaal is uitgevoerd. Het cijfer van de troepen die aan de expeditie deel nemen, raamt



**BIJVOEGSEL**  
 behoorende bij den  
**JAVA-BODE,**  
 van Woensdag 8 November 1854, No. 89.

tien tusschen 80,000 en 100,000 man, waaronder 25,000 zeelieden. Verder spreekt men van eene reserve, die te Varna zal blijven, gereed om overal vervoerd te worden, waar versterking gevorderd mogt worden; men wil zelfs dat dit korps 40,000 Franschen en 10,000 Turken sterk zou zijn, zonder nog te rekenen het leger van Omar-Pacha, dat eene afleiding in Besarabie of tegen het schiereiland Perecop zou kunnen doen. Intusschen ontveinst men zich te Parijs de bezwaren van deze groote expeditie niet, waarvan men de uitvoering heeft moeten verhaasten, om zich later niet tegenover de aanzienlijke versterkingen te bevinden, welke het Russische gouvernement naar de Krim zendt. De *Moniteur Universel* verklaarde namelijk voor eenige dagen, dat de troepen zullen landen, om een slag te leveren aan het Russische leger, indien dit hun zou willen tegenhouden, of dat zij anders rechtstreeks op Sebastopol zullen aanrukken. De geallieerde mogendheden — zoo besluit de *Moniteur* — zullen het leger, in geval van eene nederlaag weder laten inschepen en vooreerst van deze poging afzien, maar om ze in het voorjaar dadelijk weder en wel met nog grootere kracht te hervatten.

Men kan dus iederen dag gewichtige tijdingen te gemoet zien. Den 8sten zouden de Fransche schepen de Engelschen bij het Serpente-eiland afwachten. Betreffende de sterkte van de Russische krijgsmagt in die streken, is niets zekers bekend.

Intusschen maakt Rusland, dat nu ook Moldavie zoo-wel als Wallachije geheel ontruimd heeft, zich tot een rebuachtigen wederstand gereed. Er is eene nieuwe keizerlijke ukase in het licht verschenen, waarbij eene nieuwe ligting van 10 man van de 1000 bevolen wordt, ten behoeve van een reservekorps, dat, zegt de ukase, noodzakelijk geworden is.

De expeditie in de Oostzee kan als geëindigd beschouwd worden. Bomarsund is geheel ontmanteld en de troepen, die zeer door ziekte geleden hebben, zijn weder op weg naar Frankrijk of gedeeltelijk daar reeds aangekomen.

De berichten uit Azie houden in, dat de Russen op Gumri en Tiflis zijn afgetrokken; zij hebben het kamp van Kars verlaten en werden op hun aftogt van nabij door den vijand vervolgd. Men schrijft dien aftogt toe aan eene offensieve beweging van Schamyl. Door die afleiding van dit legerhoofd hebben zij al de voordeelen, die zij vroeger op de Turken behaald hadden, weder verloren. Volgens eene dépêche, door den *Moniteur* medegedeeld, zou Schamyl Tiflis zelfs met 16,000 man bedreigen.

Uit Athene wordt berigt, dat de gezondheidstoestand van de troepen zeer is verbeterd. De cholera heeft schier op eens opgehouden in den Pireus te woeden. Er zouden 2000 man uit den Pireus te Athene in garnizoen komen. Nog altijd heerscht groote tweespalt tusschen den koning en de ministers.

Men weet dat de expeditie door een Fransch korps in de Dobrudscha gedaan, alleen ten gevolge heeft gehad, dat dit korps door de cholera en hevige koortsen zeer heeft geleden. De generaal Espinasse, die het bevel voerde, werd zelf ziek en keerde naar Frankrijk terug. Onderscheidene beschuldigingen werden tegen hem gerigt. Hij moet zich echter volkomen hebben geregtvaardigd, want de *Moniteur* bevatte dezer dagen twee nota's, meldende, dat de generaal Espinasse met bevelen des keizers voor den maarschalk de *St. Arnaud* naar het Oosten terugkeert en dat die officier geheel vrij is van al de beschuldigingen, waaraan hij ten doel stond.

**NEDERLAND.**  
**STATEN GENERAAL.**

**Vereenigde Zitting der beide Kamers.**  
**Opening van het Zittingjaar 1854/55.**  
 Maandag, 18 September.

Nadat de leden der beide kamers zich achtereenvolgens in de vergaderzaal van de tweede kamer hadden vereenigd, wordt tegen 12½ ure de vergadering door den heer mr. J. A. Philips geopend, die door den heer griffier der eerste kamer een besluit van Z. M. den koning, den 10 dezer genomen, doet voorlezen, waarbij hij, mr. J. A. Philips, benoemd wordt tot voorzitter der eerste kamer, gedurende de aanstaande zitting der staten-generaal.

De voorzitter alzoo, ingevolge art. 103 der grondwet, met het beleid der vergadering in de tegenwoordige vereenigde zitting belast zijnde, benoemt eene commissie van 18 leden der beide kamers, om Z. M. den koning, bij Hoogstedeszelfs aankomst aan het gebouw der staten-generaal, te ontvangen en in- en uitgeleide te doen.

Ten 1 ure vervoegen zich Hunne Excellentie de ministers, alsmede de heeren leden van den raad van state in de vergaderzaal.

Na een kort tijdsverloop, wordt de nadering van Z. M. den koning aangekondigd, die zich op de, in het programma der opening omschreven wijze, naar het gebouw der staten-generaal begeven heeft.

De koning ter vergaderzaal binnengeleid, plantst zich op den troon, en houdt de navolgende aanspraak:

*Mijne Heeren!*

Met het oog op den tegenwoordigen staatkundigen toestand van Europa, is het mij dubbel aangenaam van alle mogendheden voortdurend verzekeringen te ontvangen van vriendschap en welwillendheid, waarop ik grooten prijs stel.

Het aangenomen stelsel van onzijdigheid wordt stip-telijk door ons nageleefd. Bij het nauwgezet nakomen onzer verplichtingen jegens andere staten mogen wij wederkeerig aanspraak blijven maken op eerbiediging onzer rechten.

De Zee- en Landmagt geven mij reden van tevreden-

heid. Zij onderscheiden zich door ijverige pligtsbetrachting en krijgstuicht.

De tegenstand, door Chinezen op Borneo aan Ons gezag geboden, is door den moed en de volharding onzer dappere strijders op nieuw en, zoo ik hoop, duurzaam overwonnen.

De toestand der Overzeesche bezittingen is gunstig te noemen.

Wel is waar heeft de gezondheid der bevolking in onderscheidene gedeelten van Neerlandisch Indie veel te wenschen overgelaten, doch de jongste berigten doen de hoop voeden, dat er de ziekte, ook door gepaste maatregelen, allengs wijkt.

De veldgewassen in die gewesten beloven, over het algemeen, eene ruime opbrengst.

Naar de aanvankelijke berigten is er ook hier te lande eene gezegende uitkomst van den oogst te verwachten. Ik verblijd mij in het uitzigt, dat hierdoor de prijzen der eerste levensmiddelen zullen dalen.

Gelijk de verbetering der rivieren wordt voortgezet, zoo is ook de hand gelegd aan die van andere belangrijke waterwegen.

In het laatste jaar is Nederland op twee punten met het buitenlandsche spoorwegnet in aanraking gebragt. Er is hoop, dat de aansluiting eerlang nog op een derde punt zal plaats hebben; terwijl de verdere uitbreiding van dit voor handel en nijverheid zoo gewichtig middel van gemeenschap mijne aandacht gestadig bezig houdt.

Met ijver wordt er gearbeid aan de vermeertering der telegraphische lijnen binnen 's lands, en aan hare verbinding met die van het buitenland.

In verhouding tot de stoornis, welke de ontstane oorlog in de handelsbetrekkingen van Europa veroorzaakt, verkeeren onze handel, scheepvaart en scheepsbouw in vrij voldoende toestand.

De staat der geldmiddelen blijft stof tot tevredenheid opleveren. De uitkomst van de dienst des vorigen jaars heeft de verwachting niet te leur gesteld. Het laat zich aanzien, dat ook het tegenwoordig jaar voordeelig zal zijn.

Bij de behandeling der financiële aangelegenheden zal u blijken, dat kan worden besloten tot eene vermindering van lasten, binnen zoodanige grenzen als door eene gepaste behoedzaamheid wordt voorgeschreven. Met het delgen van schuld zal tevens worden voortgegaan.

Te midden van de stoffelijke welvaart, welke het vaderland onmiskenbaar geniet, mogen de belangen van onderwijs, wetenschappen en kunsten niet uit het oog verloren worden. Mijne zorg blijft zich daaraan toewijden. Een ontwerp van wet op het lager- en middelbaar onderwijs zal u eerstdaags worden aangeboden. Met het voorbereiden eener wet op het hooger onderwijs houdt men zich bezig. Inmiddels zal u de gelegenheid worden gegeven, om van uwe belangstelling in onderscheidene wetenschappelijke inrigtingen te doen blijken.

Bij het onvolkomene, dat ook in onzen toestand mag worden gevonden, is er zeer veel dat ons bemoedigt en opwekt. Met dankbaarheid hebben wij te erkennen de menigvuldige zegeningen, welke ons worden geschonken. Het hangt voor een groot deel van ons zelve af, het bezit er van te bestendigen. Daartoe is vooral noodig eensgezindheid en wederzijds vertrouwen aan te kweken, steeds en voor alles, het heil des Vaderlands voor oogen te hebben.

Moge de Almagtige ons hiertoe licht en kracht verleenen.

*Ik verklaar deze zitting der Staten-Generaal geopend.*

Na het houden van deze aanspraak, verlaat de koning de vergaderzaal. De vereenigde zitting der kamers wordt daarna gesloten. Z. M. keert, even als bij het komen, onder het gejuich der talrijke, zoowel uit deze residentie als van elders, zamengevloede menigte naar Hoogstedeszelfs paleis terug.

Rotterdam, 22 September. De weersgesteldheid, tot voor een paar dagen schoon en droog, is thans regenachtig geworden en begint men te gevoelen, dat de herfst herheids eene aanvang genomen heeft. Ook ten gevolge van den regen is de atmosfeer afgekoeld en teekent de thermometer ongeveer 60° F.; doch voor een paar dagen was het nog zoo warm, dat het kwik 72° aanwees, hetgeen in de tweede helft van September wel als eene bijzonderheid mag aangemerkt worden.

Ten gevolge van den ongemeen gunstigen oogst, blijven de granen dalende en is dien ten gevolge ook het brood weder in prijs verminderd. Te 's Hage is het roggebod tot den normalen prijs gedaald, terwijl voor tarwebrood, door de daar bestaande spaarkas, nog een cent per Ned. pond wordt gesuppleerd.

De toestand der landbouwende klasse is dit jaar al wederom veel verbeterd, en mag men de berigten gelooven, dan zou de weelde onder den landelijken stand in Groningen zelfs een hoogen trap bereikt hebben.

Z. M. de koning heeft den 16 September het kamp bij Zeyst verlaten en is denzelfden dag in de residentie aangekomen. De nieuw gekozen leden der tweede kamer hebben dien dag in handen van Z. M. de gewone eeden afgelegd en Maandag daaraanvolgende heeft Z. M. op de gewone plegtige wijze de nieuwe zitting der staten-generaal geopend.

Den 11, des namiddags ten half 3 ure, arriveerde te Rotterdam H. M. de koningin met HD. jongsten zoon prins Alexander in een hofrijtuig. H. M. werd aan de Boompjes ontvangen door den burgemeester, den heer J. F. Hoffman en den wethouder, den heer D. Blankenheim, die H. M. aan boord geleidden van de stoomboot No. 22. Aldaar werd H. M. voor de directie der Ned. Stoom-Maatsch. gecompimenteerd door den heer administrateur Arn. van der Vliet.

Nadat H. M. eenige oogenblikken op hare eigenaardige minzame wijze met voornoemde heeren gesproken had, nam de voorgenomene en bereids vermelde reis naar Stuttgart een aanvang, onder het lossen van saluutschoten.

Blijkens berigten uit Duitschland is H. M., na te Frankfurt vertoefd en het hof van Nassau bezocht te hebben, in welstand te Stuttgart aangekomen.

Prins Hendrik der Nederlanden is den 13 dezer in het groot-hertogdom Luxemburg aangekomen, en aan het kasteel Wolfersdange afgestapt.

— HH. KK. HH. prins en prinses Frederik der Nederlanden en HD. dochter, prinses Maria, zijn in den avond van 14 dezer van het slot Muskau te Berlijn teruggekomen, alwaar zij het Nederlandsche paleis hebben betrokken.

— De erf-groothertog van Saxon-Weimar Eisenach (zoon van de Nederl. prinses Sophia) heeft, na een verblijf van ruim twee maanden, het groot stedelijk badhuis te Scheveningen verlaten en gedurende al dien tijd de baden aldaar gebruikt. Z. D. H. is naar Soestdijk, waar zich nog H.D. moeder bevindt, en vervolgens naar het kamp bij Zeyst vertrokken.

— Z. M. de koning van Portugal heeft benoemd: den grootmeester van 's konings huis, mr. L. N. graaf van Randwijk, tot grootkruis; jhr. mr. H. M. C. Clifford, hofmaarschalk; en jhr. mr. K. L. W. de Kock, directeur van het cabinet des konings, tot kommandeurs; en den heer J. Nolet de Brauwere van Steeland, tot ridder van de Portugesche Christus-orde. De baron de Seisal, Portugeesch minister bij de hoven van 's Hage en Brussel, is ter overbrenging daarvan, dezer dagen in de residentie geweest, en heeft die orde ook, namens zijn soeverein, aan Z. M. den koning aangeboden.

— De chirurgijn-majoor G. A. Baum, van het garnizoen te Utrecht, is naar het fort Kijkduin gezonden, ten einde de oorzaak te onderzoeken van de epidemische oogziekte, bij het 4 bataillon 6 regiment infanterie nitgebarsten en welke men hoofdzakelijk toeschrijft aan het bomvrije gebouw (te Huisduinen) waarin genoemd bataillon is geacazerneerd; de ziekte neemt dagelijks toe, zoodat er reeds 80 lijdens in het maritime hospitaal aan het Nieuwe Diep, zijn opgenomen. Ten gevolge hiervan, is door het departement van oorlog gelast, om de miliciens der ligting van 1852, welke den 18 met onbepaald verlof moesten vertrekken, reeds den 10 met groot verlof naar hunne haardsteden te zenden. Volgens de laatste berigten was het getal ooglijders 113.

— De bekende zaak met de Jonge Albert, kapt. van der Zee, is thans als afgelopen te beschouwen. Het schip is, na te Londen aangebragt te zijn, zonder procedure ontslagen en kapt. van der Zee is derwaarts vertrokken om het naar Harlingen terug te voeren.

— Bij de directie der marine, te Vlissingen, is order ontvangen om aan boord van Zr. M. fregat de *Ruyter* nog meer logies in gereedheid te brengen, daar dertien officieren, waaronder een kapitein luitenant-ter-zee, en zeven adelborsten en klerken, de reis naar de Oost-Indien in de bovenrol zullen mede maken.

— Den 17 September kwam ter reede van 't Nieuwe Diep, onder het lossen van saluutschoten, Zr. M. transportschip Prins Willem Frederik Hendrik, kommandant J. W. de Ruijter de Weldt, komende van Smirna.

— Z. M. fregat *Doggersbank*, kan met iederen dag te Vlissingen binnenkomen.

**ENGELAND.**

De *Standard* houdt het er voor, dat er sprake is om sir Charles Napier als bevelhebber der Oostzeevloot te vervangen. Lord Dundonald heeft den hem aangeboden post geweigerd, omdat het schijnt, dat ook hem geene onbeperkte magt van handelen zoude worden gelaten.

— Volgens de *Times* worden de volgende oorlogschepen te Portsmouth uitgerust of zijn gereed om te vertrekken: zeilschepen *St. Vincent* van 101 stukken, *Powerful* van 84 stukken; stoomschepen *Colossus* van 81 stukken, *Danilois* van 33 stukken, *Curacao* van 31 stukken, *Termagant* van 24 stukken, *Malacca* van 17 stukken, *Hornet* van 14 stukken, *Harrier* van 14 stukken, *Falcon* van 13 stukken, *Ariel* van 14 stukken, *Swallow* van 8 stukken, *Sealark* van 8 stukken, *Rolla* van 8 stukken, *Sphinx* van 6 stukken, *Stromboli* van 6 stukken, *Centour* van 6 stukken, *Polyphemus* van 6 stukken, *Geyser* van 6 stukken, *Oberon* van 4 stukken, *Myrmidon* van 4 stukken. De *Royal Frederick* van 116 stukken zal in schroefstoomschip worden veranderd.

— In het Noorden van Engeland is dezer dagen goud ontdekt door iemand, die vele jaren in Australië heeft doorgebracht, en alzoo de geaardheid van den grond heeft leeren kennen. De ontdekking is gedaan op eene bezitting van den graaf van Athol bij Kirkmichael.

— Dezer dagen is te Leicester een oud man overleden, die aan het oproer van de Nore had deelgenomen, en deswege tot de galg was veroordeeld, doch op het oogenblik van door het valluik te zakken, genade had bekomen. Sedert dien tijd heeft hij, hetzij dan uit sterke zenuwaandoening, hetzij uit aardigheid, nimmer een das om den hals gedragen.

— Een brief van kapitein Inglefield van de Noordpool expeditie, gedagteekend van de punt der Vier Eilanden, 9 Julij, en aan de admiraliteit gerigt, zegt, dat er groote lagen steenkolen te Skansdenen Ritenbeak ontdekt zijn, en dat de opbrengst der mijnen zeer geschikt is voor de stoommachines der marine. Den dag, dat hij dezen brief schreef, maakte de kapitein van de *Phoenix* zich gereed, om zich naar de ijsstroken te begeven, omdat de loslating van het ijs hem het vooruitzicht gaf, zijne onderzoeksreis meer Noordelijk te kunnen voortzetten.

— Er zijn nadere berigten ontvangen van den reiziger Dr. Barth uit Tombaktu, loopende tot 15 Dec. jl. Daaruit ontwaart men met genoegen dat hij zijne volle gezondheid had herkegen en dat hij reeds sints lang verder zoude zijn gereisd, zoo hij niet hetzelfde lot van den ongelukkigen majoor Lating had willen beoopen, door zonder bescherming Tombaktu te verlaten, en zich te midden der vijandige inboorlingen te wagen. Hij zoude alsnu onder bedekking van 100 ruiters door den vorst el Bakay naar Sakatu terug geleid worden.

— Het *Court Journal* zegt, dat men verzekert, dat de heer Buchanan, gezant der Vereenigde Staten bij ons hof, op het punt is van naar Amerika terug te keeren, ten gevolge der gerezene geschillen met lord Clarendon nopens de zaak van Greytown. Men wil namelijk weten, dat de heer Buchanan het protectoraat van Engeland over de Mosquito eilanden ontkent, terwijl lord Clarendon het standvastig blijft volhouden.

— Een veteraan van het leger is weder overleden, namelijk de luitenant-generaal Argymbau, die 53 jaren

dienst telde. Hij verloor een arm bij San Sebastian en werd ook gekwetst bij Quatrebras en Waterloo.

— De regering heeft zeven schillings daags toegestaan aan elken gevangen Russischen officier en vijf schillings aan elke der door hen medegebrachte vrouwen. Elk officier mag een bediende houden, waarvoor hij aansprakelijk is. Het is hun, op hun eerwoord vergund zich op vijf mijlen rondom Sheerness te begeven.

#### FRANKRIJK.

Uit Frankrijk valt niet veel bijzonders te vermelden. De *Moniteur* heeft geregeld verslag gedaan van de receptien en feesten te Boulogne, waar de koning der Belgen, prins Albert en de jonge koning van Portugal den keizer een bezoek hebben gebracht. Bij keizerlijk besluit zijn al de nog beschikbare manschappen van de ligting 1853 opgeroepen, ten einde de leemte aan te vullen, ontstaan door het ontslag van de ligting van 1847. Als een bewijs voor den ernst, waarmede de Fransche regering den oorlog in de Levant schijnt door te zetten, kan dienen, dat de vier kampementen dezen winter niet zullen opgeheven worden. De keizer is met de keizerin den 21 te Parijs teruggekeerd.

— Een jeugdig meisje van een zeldzame schoonheid, die zich eene zekere vermaardheid had verworven op de openbare bals, en in de wijk Saint-Honoré woonde, heeft door zelfmoord een einde aan haar leven gemaakt, welk voorval hier veel deelneming vind. Dit meisje, *Elisa G...* genaamd, en 19 jaren oud, geraakte in kennis met *Edouard de L...*, een jongman van aanzienlijken huize, die verliefd op haar geraakte en vervolgens, ten einde aan zijne luimen te voldoen, haar in de groote wereld introduceerde, waar zij verscheen onder den titel van barones.

De nieuwe adellijke dame hield in den beginne haren gewaanden rang tamelijk wel op, hetwelk toegeschreven moest worden aan de instructiën van *Edouard de L...*, om vooral weinig te spreken en om nog minder gebaren te maken. Doch eergisteren werd zij op eene soiree dansante, gegeven door *Mme de S...*, op hare villa bij Saint-Cloud, zoodanig door haar geliefkoosd vermaak van vroeger weggesleept, dat zij hare rol vergat en tegenover eene barones van den echten stempel een van die pittoresque passen waagde, die haar op de beste théâtres geen oneer zou aangedaan hebben. Het was inderdaad een ware coup de théâtre, doch van dat gevolg, dat *Edouard de L...* verdween. *Elisa*, thans alleen zijnde, en zich blootgesteld ziende aan allerlei railleerijen en vernederende aanmerkingen, verdween ook hierop plotseling en keerde in de grootste wanhoop naar Parijs terug, waar zij een einde aan haar leven gemaakt heeft. De ongelukkige had zich door middel van koldamp het leven willen benemen en is daarbij met haar hoofd op de gloeiende kolen gevallen, zoodat haar schoon gelaat bijna geheel verteerd was.

— De heer *Jérôme Napoleon Bonaparte*, kleinzoon van *Jérôme Bonaparte*, uit diens eerste huwelijk met *Miss Patterson*, is benoemd tot tweede luitenant bij de dragonders.

— Men wil weten, dat een gedeelte der Russische krijgsgevangenen naar Algerie gezonden en tot ontginningen gebruikt zullen worden; een ander gedeelte zal naar de departementen Dordogne en Aix worden gezonden, waar zij gelijken arbeid zullen verrigten. De officieren zullen in depôt naar eene stad van Algerie vertrekken.

— De troepen der expeditie in de Oostzee, zijn gedeeltelijk weder teruggekeerd; de overige worden verwacht, gelijk mede de scheepsmagt.

— De *Moniteur* behelst een keizerlijk besluit, bevallende de zamenstelling eener commissie tot het verzamelen en uitgeven der correspondentiën van *Napoleon I*, betreffende verschillende aangelegenheden van openbaar belang.

— Hetzelfde blad deelt een uitvoerig artikel mede, waarin de verschillende levensmiddelen, nitrustingen en andere behoeften opgesomd worden, die voor het leger in het Oosten bereids verzonden zijn. Dit artikel heeft hoofdzakelijk ten doel, om de vrees van hun weg te nemen, die gemeend hebben, dat de regering niet genoegzaam heeft kunnen voorzien in de behoeften van een zoo talrijk leger, als zich daar bevindt.

Daaruit blijkt, onder anderen, dat daarheen verzonden zijn: 76,700 metrische quintalen meel, die 7,670,000 rantsoenen opleveren; 35,504 metr. quintalen schuut, of 4,830,000 rantsoenen; 16,600 metr. quintalen rijst, of 27,740,000 rantsoenen; 26,000 metr. quintalen vleesch, of 5,200,000 rantsoenen; 1,570 metr. quintalen gezouten vleesch, of 520,000 rantsoenen, welke vleeschsoorten, gevoegd bij nog eenige andere, eene gezamenlijke geven van 10,660,000 rantsoenen.

Aan wijn is verzonden 5,275 hect. of 2,110,000 rantsoenen; 501 hect. brandewijn, of 946,000 rantsoenen; 2,100 metr. quintalen suiker en koffij, of 5,730,000 rantsoenen, waarbij sedert nog meerdere hoeveelheden gevoegd zijn.

Na aftrek van hetgeen tot dusver verbruikt is, blijven er nog over voor de behoeften der troepen 4,000,000 rantsoenen brood, 19,000,000 rantsoenen rijst, 2,100,000 rantsoenen vleesch, 4,870,000 rantsoenen wijn, suiker en koffij.

Twee derde gedeelte van het vleesch bestaat uit versche vleesch, welke verhouding in de verdere verzendingen mede in acht genomen zal worden.

Wat de nitrusting voor de manschappen aangaat, ook hiervoor is niet minder zorg gedragen. Alles wat de ondervinding van den oorlog in Algiers heeft doen zien dat noodig is, is in ruime mate verzonden, alsmede datgene wat bij een gestrengen winter aan de kusten der Zwarte Zee zoowel nuttig kan zijn voor den soldaat als heilzaam voor zijne gezondheid.

Buitendien zullen nog onder anderen verzonden worden 187,600 flanellen gordels, 70,000 kappassen, 70,000 paar wollen handschoenen, 15,000 paletots van schapevlees, 280,000 katoenen hemden, 290,000 paar schoenen, 24,000 lederen en 25,000 linnen slopkousen, 25,000 paar laarzen, 6,500 paar laarsjes en 21,000 onderbroeken. Verder eene buitengewoon aanzienlijke hoeveelheid doek, tot verband voor gewonden en voor tenten, kampement-gereedschappen, zadels voor de ligte cavallerie, 576,000 hoefijzers en 4,000,000 hoefspijkers. De regering heeft ook de noodige stoffen en voorwer-

pen van allerlei aard verzonden tot het vormen van een vreemden-legioen, sterk 2,000 man infanterie en 1000 man cavallerie.

De dienst in de hospitalen en in de ambulances heeft in overeenstemming met de behoeften, die zouden kunnen ontstaan, eene volledige organisatie ondergaan.

Zoo zijn 12 mobile hospitalen elk voor 500 zieken ingescheept en 1 depôt-hospitaal voor 1000 zieken. Elk dezer hospitalen is van het ruimste voorzien. Om bij voorbeeld slechts van het linnen te gewagen, zoo heeft men gezorgd voor 180,000 verbanden, terwijl men voorzien is van 620,000 rantsoenen ingelegde vruchten en andere levensmiddelen voor de zieken en gewonden. Een centraal depôt is te Constantinopel gevestigd, dat de noodige reserve's bevat, om gedurende zes maanden de mobile apotheken van de vereischte medicamenten te voorzien.

Hetgeen tot dusver reeds verstrekt is voor de hospitalen, overtreft in hoeveelheid hetgeen in een geheel jaar in Algiers noodig was, toen zich in de hospitalen aldaar de meeste zieken en gewonden bevonden.

Het verdient verder opmerking, dat het rantsoen vleesch, hetwelk eerst bepaald was op 230 grammes, thans op 350, en het rantsoen brood van 750 grammes op 1000 per persoon gebracht is.

— Men verzekert, dat een tooneelschrijver zich reeds bezig houdt met een stuk te vervaardigen, getiteld *de inneming van Sebastopol*. Te vergeefs heeft men hem onder het oog gebracht, dat Sebastopol nog niet genomen is. Is het nog niet genomen zegt hij, dan zal dit over eenige dagen of in de aanstaande lente gebeuren.

— Het *J. de Joigny* verhaalt het volgende zonderlinge geval. In 1811 verliet zekere *Françoise Desvoux* hare geboorteplaats Fleury en vestigde zich te Chêne-Arnout, maar reeds te voren had zij mannenkleeders aange trokken, en in hare nieuwe verblijfplaats liet zij zich *Frans Desvoux* noemen. Zij dreef deze begoocheling eenige jaren nog verder en trad den 30 Junij 1850 in het huwelijk met eene vrouw. De beide echtelingen van het vrouwelijke geslacht leefden in de beste verstandhouding tot 22 Augustus 1854, als wanneer *Frans* of *Françoise Desvoux* overleed en de voogenaamde weduwe als universele erfgename benoemde bij een notarieel testament. De collateralen komen evenwel tegen deze beschikking op en beweren, dat het testament niet geldig is, omdat er eigenlijk geene weduwe bestaat. De regtbank zal over deze zonderlinge zaak beslissen.

#### DUITSCHLAND.

Belangrijks is in de jongste 14 dagen in Duitschland niets voorgevallen. De oostersche kwestie houdt aller aandacht bezig en de diplomatie rust in afwachting der dingen, die daar komen zullen, vernijts de loop der onderhandelingen door den uitslag der expeditie naar de Krim aanmerkelijk kan gewijzigd worden.

— Van eene zeer geloofwaardige zijde verzekert men, dat de beide gezanten van Frankrijk en Engeland den 9 Sept. aan den minister van binnenlandsche zaken, graaf *Buol*, uit naam hunner regeringen de verzekering gegeven hebben, dat zoowel Frankrijk als Engeland de verklaring van Oostenrijk, om in het antwoord van Rusland geen casus belli te zien, volkomen beamen. Tevens hebben zij het Weener cabinet de verzekering gegeven, dat zij even als Oostenrijk in de Donausche Vorstendommen, nog voor den winter zich in de Zwarte Zee van een vredespaand zullen onttrekken.

— Men zegt, dat Oostenrijk en Pruisen eenstemmig denken omtrent den staatkundigen toestand. Oostenrijk zou in het begin van het voorjaar de Donausche Vorstendommen bezetten als een pand des vredes en der Duitse belangen; hierin zou Pruisen Oostenrijk krachtig bijstaan. Dit zou den toestand geheel veranderen en inderdaad weder een Europeesch evenwigt herstellen, dat men door Engeland zeer bedreigd schijnt te achten.

— Te Crottingen, de tegenwoordige stapelplaats der naar Rusland en van daar gezondene handelsgoederen, heeft dezer dagen een hevige brand gewoed; met uitzondering van het klooster en de evangelische kerk zijn alle gebouwen in de asch gelegd. De schade wordt op ruim 209,000 roebels geschat. Van de goederen zijn slechts 60 balen hennep verbrand.

— In goed onderrigte kringen wordt de mededeeling gevestigd, dat op aanzoek van den hertog van Coburg Gotha, thans onderhandelingen tusschen de groothertogelijke en hertogelijke Saksische regeringen worden gevoerd, met het doel om zich te verstaan over de gemeenschappelijke ondersteuning, van alle stappen en voorstellen, welke eene bepaalde aansluiting van den Duitse Bond aan Oostenrijk, voor eene met het belang van Duitschland overeenkomende oplossing van de Oostersche verwickelingen, zouden kunnen bewerken. Bij de regering van het koninkrijk Saksen en van het hertogdom Nassau heerscht dezelfde gezindheid.

— Hoewel thans door de Badensche regering met den Pauselijken stoel wegens de vereffening der kerkelijke geschillen ijverig onderhandeld wordt, heeft de regtbank van Mannheim, dezer dagen vier Catholijke geestelijken, wegens het verspreiden van beleedigende vlagschriften, tot 3 en 4 maanden gevangenisstraf en in de kosten veroordeeld. Intusschen is toch op last der regering het crimineele onderzoek tegen den aartsbisschop geheel geschorst.

#### DENEMARKEN.

Te Kopenhagen is men afkeerig van elke andere regeling, welke eene verandering zou kunnen brengen in het bekende Londensche protocol, regelende de troonopvolgings-kwestie in Denemarken, Sleeswijk en Holstein. Zeker is het, dat men zich onlangs weder te Parijs en Londen met dat vraagstuk heeft bezig gehouden. Ook het Weener cabinet moet eene dergelijke verandering wenschelijk achten.

#### ZWEDEN.

Men zegt, dat de Aland-eilanden door Frankrijk en Engeland aan Zweden zijn aangeboden, zoowel vóór als na de verovering van Bomarsund; de Zweedsche regering moet dit aanbod echter van de hand gewezen hebben.

#### RUSLAND.

— Volgens Russische rapporten brengt de blokkade in de Witte Zee dagelijks grootere nadeelen te weeg.

Het meerendeel der kleine koopvaardij-schepen, die van de eene kust naar de andere de producten des land overbrengen, zijn door de Engelsche kruisers genomen en in den grond geboord of verbrand, nadat de ladingen er uit waren geligt. — Het dorp Puschlacht, dat door de Engelschen werd verbrand, zal op bevel van keizer Nicolaas, ten koste der schatkist worden herbouwd.

— Brieven van St. Petersburg deelen mede, dat de personen die de vestingwerken van Bomarsund gebouwd hebben, gearresteerd zijn, met last om eene instructie tegen hen aan te vangen, daar bepaald was dat de vestingwerken van hunne basis tot aan het toppunt in graniet moesten bestaan, terwijl na hunnen val beweerd is dat het binnenste der muren opgevuld was met zand schelpen, enz., waardoor zij natuurlijk geen genoegzamen tegenstand aan de kogels konden bieden. Ook wisten men weten, dat de bevelhebbers der verschillende vestingen in de golf van Finland bevel hebben ontvangen om de vestingwerken tot in hunne kleinste bijzonderheden te onderzoeken en van hunne bevinding een rapport in te zenden aan het ministerie van oorlog te St. Petersburg.

#### ZWITSERLAND.

Berigten uit de verschillende cantons stellen het buiten twiifel, dat *Massini* werkelijk in Zwitserland is geweest. In Tessino moet hij gedurende geruimen tijd met den Zwitserschen commissaris, kolonel *Bourgeois*, in een en hetzelfde huis gewoond hebben. Voorts wordt gemeld, dat hij bij zijn vertrek van Bern in tegenwoordigheid van den bondsraad *Naff* van een vriend afscheid nam en in den postwagen steeg.

— Te Altorf is eene vergadering van de *Historische Vereeniging der vijf plaatsen* gehouden. Onder anderen heeft de heer *Müller* eene voordragt gehouden, waarin hij zijn landsman *W. Tell*, wiens historisch bestaan, zoo als men weet, herhaaldelijk is bestreden, door mededeeling van nieuwe, tot dusverre onbekende bescheiden, als een historisch persoon handhaafde.

#### SPANJE.

De stand van zaken blijft te Madrid eene geruststellende aanzien behouden. Het ministerie blijft verond en de maatregelen die het neemt, kenteekenen het vaste besluit, om overal de handhaving der orde te verzekeren, om de wanordeligheden in de provinciën te onderdrukken en om het bestuur te hervormen. De wederinvoering van de door de junta's afgeschafte regten of belastingen, heeft, over het algemeen genomen geen weerstand ontmoet. Men hoopt dat de provinciën voornamelijk welgezinde leden zullen afvaardigen in de constituerende cortes. Te Madrid zelf is eene merkbare verbetering in de publieke opinie ontstaan, sedert men de gevaren der regeringloosheid van nabij heeft leeren kennen.

Het ministerie heeft het vrijzinnige besluit genomen, dat de leden van den senaat, wanneer zij kunnen voldoen aan de voorschriften der wet van 1837, als candidaten bij de aanstaande verkiezingen voor de cortes, zullen kunnen optreden. Men verwacht, dat alsna mannen als *Lopez*, *Ros de Olano*, *Calderon*, *Serrano*, *O'Donnell* en *Lusuriaga*, niettegenstaande hunne hoedanigheid van senatoren, leden der cortes zullen worden, iets waarbij de zaak der koningin niet anders dan winnen kan.

Evenwel geeft de regering veel ongenoegen door hare schijnbare werkeloosheid en door de wijze waarop zij in de verdeling van ambten en bedieningen te werk gaat. Men merkt namelijk op, dat alle posten aan bekende vrienden van de regering worden toevertrouwd en verwijt haar zelfs, dat zij posten voor hare aanhangers maakt.

— Men verneemt, dat verscheidene generaals en andere officieren bevel hebben bekomen om de hoofdstad te verlaten en hun verblijf buiten Oud en Nieuw Castilie en Navarra te vestigen. Onder deze noemt men ook den kommandant *Pita*, side de camp van generaal *Prim* en den kommandant der cavallerie *Rosell*.

— Den 9den Septeuber is te Malaga aangekomen de generaal *Ramon Maria Narvaez*, vergezeld van zijn aide-de-camp, den kolonel *Henri Enriquez*, en eenige ruiters van het Afrikaansche eskadron, die hij op den weg ontmoet had. Kortens tijd na zijne aankomst aldaar, vorude zich ten zijnen behoeve eene eerewach, welke onderscheiding hij echter van de hand heeft gewezen. Den volgenden dag heeft hij zich ingescheept naar Marseille.

— Berigten uit Andaluzie gewagen met den grootsten lof van het gedrag van den hertog van Montpensier bij gelegenheid der heerschende ziekte. Daar, waar de geneesheeren en geestelijken vlieden, bezoekt de hertog de hospitalen, de ambulances in de stad en omstreken, en zoekt de zieken op te heuren door hartelijke toespoken en ondersteuning in geld. De dankbaarheid der bevolking jegens hem is dan ook zeer groot.

#### ITALIE.

Uit Italie is weinig of niets te melden. Brieven uit Napels spreken van eene zekere sensatie, die in de politieke kringen dier hoofdstad veroorzaakt is door het verbod om aan de beurs de laatste Russische leening te noteren. Deze bekendmaking heeft niet alleen algemeen veel verwondering gebaard, maar ook aanleiding gegeven, dat de Russische zaakgelastigde daarover hevig geklaagd heeft, vooral daarover, dat men hem vooraf niet gewaarschwd had. Men verzekert zelfs, dat daardoor levendige discussiën hebben plaats gehad tusschen den Russische zaakgelastigde en den minister van buitenlandsche zaken, die daarmede eindigde, dat de gezant bedreigd heeft zijn paspoort te zullen vragen, indien hem daarvoor geene voldoening wordt gegeven.

— Te Messina heeft de cholera vreeselijk gewoed. Den 25 Augustus, den tweeden dag na hare uitbarsting, kwamen meer dan 100 sterfgevallen voor, en in de volgende dagen klom dit getal tot 300, 400 en 500. Den 29 Augustus steeg het zelfs tot 1000 en daalde vervolgens weder tot 500 à 600 dagelijks. Reeds dadelijk bij de verschijning der ziekte vlugte een groot gedeelte der inwoners uit de stad, zoodat er niet meer dan 25,000 overbleven. Priesters, geneesheeren en apothekers moesten om de woede des volks te ontgaan, de vlugt nemen. In de stad Napels heeft de cholera binnen de tijdsruimte van eenige weken meer dan 6000 offers weggerukt. Bologna is van de cholera verschoond gebleven.



# ZEETIJDINGEN.

## Aangekomen.

- Brauworshaven* 9 Sept. Kenau Hasselaar, O. Lindeman, v. Batavia (n. Rotterdam).  
 10. Margaretha Ida, H. Hagers, v. Batavia (n. Dordrecht).  
 13. Abel Tasman, J. Hensing, Banca, B. C. ten Ham, beiden van Batavia (n. Rotterdam).  
 14. Generaal Baron van Geen, G. Rotgans, v. Batavia n. Rotterdam.  
 15. Resident van Son, F. C. Bauditz; Admiraal van Kingsbergen, A. Glazener, beiden v. Batavia (n. Rotterdam).  
*Hellevoetsluis* 7 Sept. Ceres, F. W. Mellema, v. Batavia.  
 14 Stijlla Maria, A. P. Heuser; Wilhelmina J. C. van der Zweep; Photous, L. van Wagtenonck, allen v. Batavia.  
*Tessel* 12 Sept. Clio, W. ter Haar, v. Batavia.  
 13. Margaretha Johanna, M. Schou; Agneta, W. N. Crap Hellingman, beiden v. Batavia. — Arend, L. Hus, v. Samarang.  
 14. Waalstroom, J. O. Wijnmalen Can., v. Batavia.  
 15. Willem de Eerste, T. J. Niefeld, v. Batavia.  
 18. Adelaar, L. A. J. Boulet, v. Batavia.

## Vertrokken.

- Hellevoetsluis* 7 Sept. Neerlands Koning, J. G. Tromp, n. Batavia.  
*Tessel* 8 Sept. Doggersbank, P. J. van Kerkhoven, n. Batavia.  
 9. Maria, H. D. van Wijk, n. Batavia.

## Zeilklaar.

- Hellevoetsluis*: Twee Anthony's J. F. Klomp; Gertrude, J. Lourens, beiden n. Batavia.  
*Nieuwe Diep*: Nijverheid, J. N. Mooi; Oosterling, T. J. Nahmens; Gelderland, D. Crap Hellingman, allen n. Batavia. — Zwaluw, J. A. C. Gerlach, n. do. en China.

## Vreemde Havens.

- Londen* 7 Sept. In lading Olivier van Noord, Guyt, n. Melbourne.  
 8. In lading Lovesteijn, Muller, n. Adelaide.  
 9. Richard Thornton, Dallas, v. Batavia; weder derwaarts in lading.  
 12. Mary Goddard, Kooy, n. Hobart-Town; vertr. den 20st. v. Deal.  
 13. Diligentia, Horneman, n. Geelong. In lading Emma, Luck, n. de Kaap de Goede Hoop en Batavia.  
 14. Twee Godfrieds, Brandigt, v. Batavia.  
 15. In lading Aldebaran, Meyhoom, n. Geelong.  
 16. Twee Gebroeders, Vermeij, n. Port-Philip.  
 20. In lading Adolph van Nassau, Borchers, n. Adelaide.  
 21. Ouderkerk s/d. Amstel, Kramer, n. Port-Philip.  
*Deal* 6 Sept. Van Galen, Smit, (v. Londen) n. Adelaide.  
 21. Zeilkl. Diligentia, Horneman, (v. Londen) n. Geelong.  
*Bij Deal* 9 Sept. Doggersbank, v. Berkhoven, v. Amsterd. n. Batav.  
*Bij Boer* 8 Sept. Neerlands Koning, Tromp, v. Rott. n. Batavia.  
*Bij Singels* 10 Sept. Maria, van Wijk, v. Amsterd. n. Batavia.  
*Liverpool* 5 Sept. Luit.-Adm. Stellingwerf, Mispelblom Beijer, van Amsterd. in lading n. Singapore.  
 10. China, Mulder, v. Amsterd. — California, de Wijn, v. do. in lading n. Melbourne.  
 11. Quatre Bras, Hondix, n. Batavia. — In lading Java Koerier, Reints, n. Batavia.  
 18. Flevo, van der Mey, v. Bombaj.  
*Swansea* 2 Sept. Whampoa, Kramer, n. Singapore.  
 8. Japara, Kramer, n. Singapore.  
*Newport-Mon* 10 Sept. s'Gravenhage, Ninck Blok, n. Point de Galle.  
*Glasgow* 13 Sept. Joan Melchior Kemper, Schauf, v. Batavia.  
*Hull* 8 Sept. Jan van Hoorn, Logger, n. Melbourne.  
*Hamburg* 19 Sept. New-York, Wretman, n. Batavia.  
*Gothenburg* 13 Sept. Prins Oscar, Welin, v. Batavia.  
 16. Brina Cart, Tarras, v. Batavia en Soerabaja.  
*Elseneur* 16 Sept. Prinses Louisa, Jansen, v. Batavia n. Stockholm.  
*Bavre* 8 Sept. Astrato, Varquain, v. Batavia.  
*Bordeaux* 12 Sept. Vallee de Lux, Dupeyrat, n. Batavia.  
*St. Helena* 26 Julij. Balder, Sjöberg, v. Batav. u. Gothenb.  
 26. Henriette Geertruida, Buys, v. Batavia n. Rotterdam.  
*Tafelberg (Kaap de Goede Hoop)* 4 Julij. s' Hertogenbosch, van der Borch, v. de Simonsbaai.  
*Simonsbaai (Kaap de Goede Hoop)* 27 Julij. Er. Mt. stoomschip Palembang, kapt.-luit. Woutersz, (v. Vlissingen) n. Batavia.

## Schepen in Lading.

- Rotterdam* naar Batavia, Palembang, J. Hockstra. — naar do. Hendrika, P. Adelaar. — naar do. Samang An Soerabaja, Madura, T. Dijkster. — naar do. W. en de Wildeman, S. Berkhalp v. d. Sprengel. — naar Hongkong, Wanda, D. Duijn. — naar de Kaap de Goede Hoop, Dorothée, Henriette, D. Smit.  
*Amsterdam* naar Batavia Amicitia, J. Jansz. — naar do. Nederland P. Broedekoper. — naar do. en Samarang, Azia, C. Abrahams, Jr. — naar do. en do. Waalstroom, J. O. Wijnmalen, Can. — naar do. do. en Soerabaja, Theodora, D. Boelhouwer. — naar do. do. en do. Zee-nympf, J. W. J. Elias. — naar do. do. en do. Lucia Maria, G. P. Pineau. — naar do. do. en do. Laura en Adèle, F. J. Donema. — naar Samarang en Soerabaja, van der Werf, P. C. Rosier. — naar de Kaap de Goede Hoop, de Stad Nijmegen, H. P. Cruys. — naar Melbourne en Sydney, Amsterdam, C. Tjebbes. — naar do. en do. Sicilie, J. P. Mink. — naar do. en do. Clio, W. ter Haar.

## Kort Handelsbericht.

*Rotterdam* 19 September. Koffij. De willige afloop der nujaars-veilingen heeft ruimschoots bewezen, hoe groot de behoefte, zoo binnen- als buitenland, moet geweest zijn, en aangezien wegens de belangrijke kortingen, welke de koopers zich hebben moeten laten welgevallen, daarin nog niet geheel voorzien kan zijn, zoo is te verwachten, dat de verdere loop der prijzen zeer gunstig zijn zal. Kakele Nummers blijven zeer gezocht, en zouden winst opleveren als dezelve te vinden waren. Intusschen is zoo kort na de veilingen geen belangrijke vraag of levendige handel te verwachten, hoewel de markt in eene vaste positie verkeert en goed ord. Java op 29 c. gehouden wordt. De dagelijkse afleveringen zijn belangrijk en het speekhoudt bewijst der groote behoefte. Van Padang zijn 5000 h. voor particulieren aangebracht. Van Brasil is niets te melden. De markt is hiervan weinig voorzien.  
 Thee wordt tot de bestaande prijzen nog steeds gekocht, doch uitsluitend voor de behoefte; de vraag bepaalt zich voornamelijk tot ordinaire Congo. In de prijzen is geene verandering, in de laatste dagen echter was het artikel zeer stil.  
 Suiker. Sedert ons vorig bericht hebben de volgende afdoeningen in Java-Suiker plaats gehad, als 606 cranj. per Ceres, 50 cranj. per Kenau Hasselaar tot f 1 1/2, en 309 cr. per Kenau Hasselaar tot f 1 1/2, boven de veilingen van 6 Julij II, benevens tot geheime prijzen 1378 cranj. per Ceres, 1687 cranj. per Wilhelmina en 971 cranj. per Abel Tasman, alles van hoort te ontvangen. In de op 18 dezer alhier door de N. H. M. gehouden veiling van 62,502 cranj. Java's alle tot eene prijsverhoging van f 2 à 2 1/2, sedert de Julij-veiling verkocht. In het bijzonder waren de grove stoomoorters gezocht, sedert vermoedelijk ook voor Rusland gezocht is. De Hollandische Raffinadeurs waren de grootste koopers, en hebben ongeveer 2/3 der veiling genomen, terwijl een derde voor exportatie bestemd was. Na de veiling werden nog 1157 can. Java per Gertrude tot geheime prijs afgedaan.  
 Rijn onderdond in de laatste dagen veel vraag, voornamelijk voor uitvoer, en de prijzen zijn f 1/4, hooger van te nemen. Men betaalde voor gopalde Aracan, welke soort vooral gezocht was, grif f 9, dito Voorloop f 9 1/2, gep. Java f 10; gep. Tafel f 11 1/2, à 12, terwijl men thans f 1/4, hooger moet betalen. De 2567 h. Java per Ceres werden tot f 9 uit de hand afgedaan, en van ongeveer Tafel zijn 900 b. tot sameng. uit de eerste hand verkocht. Er zijn op nieuw onderscheiden ladingen, te samen ca. 10,000 b., aangevoerd, welke bij de thans bestaande gunstige stemming ongetwijfeld grif nemers zullen vinden.  
 Huiden. Tot ster. v. d. prijzen zijn afgedaan 1200 st. Oostind. Runder per Siroes, en 2200 st. per Reijerwaard, en op nieuw zijn voor deze markt aangevoerd 3959 st. Buffel per Abel Tasman.  
 Verwaren, in d'igo staat niet goed, courante soorten zijn niet

dan tot een avans van 20 c. boven de Mei-prijzen te bekomen; van particulieren zijn deze week 18 c. verkocht, en er zoude meer zijn afgedaan, indien de houders hunne eischen niet verhoogd hadden, ten gevolge der verhoogde prijzen van Londen.  
 Specerijen met weinig handel in afwachting der veiling van de N. H. M. op 23 dezer alhier te houden, waarop de attentie uitsluitend gevestigd is, en eerst na den afloop waarvan de marktprijzen zich weder zullen regelen. Peper bleef gezocht en wordt op 27 à 27 1/2 c. gehouden.  
 Banks Tin. Het artikel heeft, sedert ons vorig bericht, geene aandacht tot eenige afdoeningen van belang gegeven, en is bijna zonder vraag; voor onbeduidende kleinigheden zoude men f 66 1/2 kunnen bedingen, maar onder f 66 1/2, willen houders die niet afgeven. Droogerijen. Compher blijft in eene vaste positie, Japaneche is niet onder 70 c. te koop. — Tamarinde. Alleen tot lage prijzen zijn er koopers. — Onbeben schaarsch en onder 75 c. niet te bekomen. — Rad Galanga nominaal f 14. — Rhabarber zeer schaarsch, mooie

kwaliteiten zijn thans f 2 1/2 à 3 waard. — Staranjs zonder handel. — Lange Peper, de 144 balen, per Jacoba Helena aangevoerd, zijn verzonden. — Cassia Ligna weinig in omgange, kistjes tot 78 à 76 c., matjes 75 c. aangeboden. — Cassia Ligna Vera blijft in dezelfde staat. — Flor. Cassius, nominaal f 6. — Oleum Cajaputi staat in de partij, per Jacoba Helena geaarriveerd, is verzonden. — Ol. Anisi Stellati blijft veel gevraagd, onder f 5 is niet te koop. — Geconfijte Gember bij voortdurend zonder meldenswaardigen handel. — Gum Damar in dezelfde positie, waarin het artikel nu wel tot aan de veiling van de N. H. M. zal verblijven. — Gum Elastic was gemakkelijker te verkoopen, de omzet bestond in eenige kleine partijen tot f 50; men zoude thans f 53 à 54 moeten aanleggen. — Bindrotting iets beter te verkoopen, afgedaan werden 585 bossen, per Jacoba Helena à f 6 1/2, 2014 bossen, per Ceres, à f 6 1/2, en 4392 b., per Kenau Hasselaar; de voorraad bij de N. H. M. in alle havens bedraagt heden 140,585 en bij particulieren alhier 1077 bossen.

## Scheepsberigten.

### Straat Sunda doorgeseild.

Datum.	Flag.	Namen der Schepen.	Gesagvoerder.	Van.	Datum.	Naar.
Nov. 2	Engelsch	Swige		Shanghai	23 Sept.	London.
"	Americaansch	Lexington	Glasson	Hongkong	9 "	Kruisend.
"	Nederlandsch	Bientang Toedjoe	J. W. Stevens	Padang	14 Oct.	Samarang.
"	3 Engelsch	Lond Wariston	W. Hubert	China	6 "	London.
"	Britsch	Britsch Queen	John Warry	Tow Choufoa	16 Sept.	Sydney.
"	4	Goerg Glin	W. Campbell	Singapore	13 Oct.	Adelaida.
"	5 Nederlandsch	Anna	P. A. Kleinenberg	Batavia	4 Nov.	Padang.
"	Britsch	Cressy	D. Miller	Manilla	10 Sept.	London.
"	Americaansch	Cour de Lion	G. M. Jucker	Shanghai	25 "	New-York.
"	Spaansch	Ranadelys Angela	J. A. Juton	Manilla	7 "	Cadix.
"	Engelsch	Benjamin Eype	E. Venlewson	Shanghai		Melboure.
"		Josiate Quincy		Manilla	5 Sept.	Boston.

### Aangekomen Schepen te Batavia.

Datum.	Flag.	Namen der Schepen.	Gesagvoerder.	Van.	Datum.	Agenten.
Nov. 3	Z. M.	st. Batavia	I. t. s. k. G. F. G. Gobius.	Alceste Raven	1 Nov.	
"	4 Nederlandsch	Margareta Simonetta	F. J. Hoffman	Amsterdam	18 Junij	Paine Stricker en co.
"		Ambona	P. A. Schaap	Rotterdam	29 Julij	Reijst en Vinju.
"	Ned. Ind.	Hap Heen	Nariedin	Samarang	27 Oct.	John Pryce en co.
"	Engelsch	Borneo	W. Sutherland	Glasgow	23 Julij	Martin Dyce en co.
"	Fransch	Mazgran	M. Colon	Bordeaux	3 "	
"	6 Ned. Ind.	st. Banda	F. H. Schmidt	Samarang	4 Nov.	B. Kopersmit en co.
"	Nederlandsch	Alblasserdam	P. G. Pott	Rotterdam	30 Julij	Maclaine Watson en co.
"		Anna Lena	P. F. A. Autusch	Amsterdam	31 "	Paine Stricker en co.
"	Ned. Ind.	st. Padang	C. F. A. Perille	Singapore	1 Nov.	B. Kopersmit en co.
"	Nederlandsch	Capella	H. Wigman	Amsterdam	13 Junij	Paine Stricker en co.
"		Maria Anna	L. G. Verbeek	Rotterdam	22 Julij	van Ommeren, Rueb en co.
"		Catharina Johanna	J. B. Jaaki	San Francisco	28 April	Basing Schröder en co.
"		Wellevrede	H. Teerlink	Swansea	2 Aug.	B. Kopersmit en co.
"		Nassau	J. L. ten Boekel	Singapore	23 Oct.	
"	Ned. Ind.	Cecile	C. B. Young	Bushire	20 Aug.	Coulster.
"		Mashoor	Sech Basait	Riouw	4 Oct.	
"	Hamburgsch	Catharina en Jane	C. Christiansen	Geelong	22 Sept.	Metzendorff Wilmsen en co.
"	Amerikaansch	Brothers	Crowell	Singapore	12 Oct.	de Weerd, Ruyt en co.
"	7	Falkoon	Holt	Liverpool		Paine Stricker en co.
"	Z. M.	st. Merapi		Van de Oost		
"	8 Nederlandsch	Copernicus	Plater	Rotterdam		G. Suermont en co.
"	Ned. Ind.	Machmoedie		Van de Oost		Coulster.
"		Naim Balbeer				
"		Rosalie	Doela	Pamanotkan		Levert

### Vertrokken Schepen van Batavia.

Datum.	Flag.	Namen der Schepen.	Gesagvoerder.	Naar.
Nov. 5	Nederlandsch	Prins Frederik der Nederlanden	Rotgans	Soerabaya.
"		Schelde	Van Reede	Samarang.
"	Nederl. Indisch	Afnoer	Sech Baharmoes	"
"		Anoor Salim	Seid Alkaf	Bangka.
"	Nederlandsch	Mentor	Zylstra	Tagal.
"		Malvine	Z. E. de Jonge	Rotterdam.
"	6	Eva Johanna	H. de Boer	Samarang.
"		Boatrix	E. Verschoor	Soerabaya.
"	7	Witte Corns. de Wijk	van Rossum	"
"	Hamburgsch	Alfred	Prins	Zweden.
"	8 Nederlandsch	Elahout	Bonjer	Soerabaya.
"	Nederl. Indisch	st. Banda	Schmidt	Samarang en Soerabaya.
"	Balisch	Rayan	Sech bin Oman	Tagal en Pacabangan.

### In lading liggende Schepen te Batavia.

Flag.	Namen der Schepen.	Gesagvoerder.	Bestemming.	Agenten.
Nederlandsch	Koophandel	H. de Boer		B. Kopersmit en co.
"	Jaquette Philippine	Alhoorn		"
"	Wellevrede	Teerlink		"
"	St. Helena	M. Sterkenburg	Rotterdam	G. Suermont en co.
"	Erasmus	H. F. Scharper		"
"	Ambarawa	Buijkes	Patjitan	"
"	Doggersbank	W. C. Clowting	Tjilatjap	"
"	Catharina en Jane	Christiansen		Metzendorff, Wilmsen en co.
"	Herman de Ruyter	P. Feynt	Samarang	de Weerd, Ruyt en co.
"	Snelheid	Gorter	Melbourn en Sydney	van Ommeren Rueb en co.
"	Maria Anna	L. G. Verbeek	Rotterdam	"
"	Jacatra	Th. Bays	"	"
"	Borneo	C. C. Hansen	"	"
"	Catharina Johanna	Jaaki		Basing, Schröder en co.
"	Batavia	L. van Baren	Soerabaya.	Reynst en Vinju.
"	Cortgene	J. A. Scott	"	"
"	India	Ryken	"	"
"	Ambona	P. A. Schaap		"
"	Johanna	Halbertama	Samarang en Soerabaya	Tiedeman en van der Burg.
"	Julia Claire	H. de Wijn	en Soerabaya	Hager en Schuurman.
"	Zalt Bommel	C. J. Jura	"	"
"	Alblasserdam	F. G. Pott	Nederland	Maclaine, Watson en co.
"	Anna Paulowna	Bek	Singapore.	Martin, Dyce en co.
"	Margaretha Simonetta	Hoffman	Samarang en Soerabaya.	Paine, Stricker en co.
"	Anna en Lena	Autusch	"	"
"	Capella	Wigman	"	"
"	Brouwershaven	J. Jansen	Soerabaya.	P. Landberg en Zoon.
"	Hendrina	C. M. Pompe	"	"
Nederl. Indisch	Hap Heen	Naridin	Samarang.	John Pryce en co.
"	Kim Tianghoat	Pekway	en Samarang.	D. N. Buje en co.
"	Djabier	Sharief Ahmadi	Soerabaya.	"
"	Cecile	C. B. Young	"	"
"	Fathool Rachman	Said Asef	Soerabaya.	"
"	Almansoor	Said Aloewie Alkaf	Samarang	"
Engelsch	Kirkman Finlay	Mc. Kirdy	Engeland	Morgan, Melbourne en na.
"	Borneo	W. Sutherland.	Singapore.	Martin, Dyce en co.
Amerikaansch	Daniel Sharp	Gorbam F. Bassot	America via Singapore	Paine, Stricker en co.
"	Falcon	Holt	Singapore.	"
"	Brothers	Crowell	Samarang.	de Weerd, Ruyt en co.
Hamburgsch	Alma en Olga	Oonabruck	"	Metzendorff, Wilmsen en co.
Franssch	Braut	Neumann	"	Basing, Schröder en co.
Zweedsch	Solide	Wulf	Falmouth	"
Belgisch	Atalante	Vant	Antwerpen	"
Russisch	Idealeet	A. J. Hamston.	"	Kreglinger, Dummker en co.
Zweedsch	Sir Robert Peel		"	Pitcairn, Syme en co.

### De Nederlandsche Particuliere Schepen zijn aangeduid met een e.

#### Aangekomen schepen te Samarang.

Datum.	Flag.	Namen der Schepen.	Gesagvoerder.	Van.
Oct. 28	Eng.	Phoenix	J. Bannister.	Batavia.
"	Ned.	Srie Pandan	Hadjji Amin	Djavana.
"	N. I.	st. Koningin der Nederl.	J. Deighton.	Batavia.
"	"	st. Ambon	Hugesholtz.	"
"	30	Bientang Tiega.	Abuy	Mustok.
Nov. 2	"	Fathal Hair	Go Ing Ay.	Riouw.
"	"	Aldjoesoor	Said Yaya	Benjermax.

#### Vertrokken Schepen van Samarang.

Datum.	Flag.	Namen der Schepen.	Gesagvoerder.	Naar.
Oct. 27	N. I.	Batavia		Gouw Liangsoei. Chor. & Indr.
"	Bal.	Ida		E. Bly
"	28 N. I.	Julia		Moeleot. Batavia.
"	"	Adrakool Hair		Koenig. Singapore.
"	"	Djhora		Moh. Baso
"	"	Hap Heen		Narida. Batavia.
"	"	Kiem Tian Hoat		Oe Pik Way.
"	29	st. Koningin der Nederl.		J. Deighton.
"	"	st. Ambon		Hugenholts
Nov. 2	"	Naga Laut		F. Winter. Batavia.

In lading liggende Schepen te Samarang

Flag.	Namen der Schepen.	Gezagvoerder.	Bestemming.	Agenten.
Nederlandsch.	Alida Wilhelmina	G. E. Doornbos	Nederland.	Offpauze en co.
Engelsch.	Staphane	Joh. Lawson	"	Dorrepaal en co.
"	Phoenix	J. Bannister	St. Francisco.	MacNeill en co.
Fransch.	Bisson	F. A. Laroche	Bordeaux.	van den Broek en Veckens.
Nederl. Indisch	Joan Goan	Ikkibing	Rembang.	Gezagvoerder.
"	Srio Pandan.	Kinasas Amin	"	"
"	Bientang Tiega.	A. Hey	"	"
"	Aldjoesoer	Said Yaya	"	"
"	Fathal Kair.	Go Ing Ay	"	"

Van Indramajoe per prauwen sampang gez. Moekioen en Marabo. 476 pic. rijst. *Ang Hoetj.*  
 Van Indramajoe per prauw sampang gez. Maroedan. 252 pic. rijst. *Liem Kengho.*  
 Van Indramajoe per prauw sampang gez. Alied. 252 pic. rijst. *Tjio Eng.*  
 Van Indramajoe per prauw sampang gez. Kaiman. 336 pic. rijst. *Tjia Heng.*  
 Van Indramajoe per prauw sampang gez. Massa. 252 pic. rijst. *Tan Yoekeng.*  
 Van Indramajoe per prauw sampang gez. Dian. 252 pic. rijst. *Tjiong Djimseng.*  
 Van Bantam per prauw sampang gez. Noeraliem. 14 pic. gomelastiek. *Yong Atjoe.*

Aangekomen schepen te Soerabaya.

Datum.	Flag.	Namen der Schepen.	Gezagvoerder.	Van
Oct. 27	Bal.	Tyro	Pa Samarang	Balie(Amp.)
"	Ned.	Schoon Verbond	J. Voestra	Batavia.
"	Fr.	Coquimbo	H. Wannebrong	Samarang.
"	28 Ned.	Henrica	de Boer	Batavia.
"	29 N. I.	Krabbe	Mardam	Paseroean.
"	30	st. Koningin der Nederl.	Th. Deighton	Batavia.

Vertrokken schepen van Soerabaya.

Datum.	Flag.	Namen der Schepen.	Gezagvoerder.	Naar
Oct. 27	Ned.	Willem en Carel	A. Hansen	Amsterdam.
"	N. I.	Kembang Djepoon	Oei Kinghong	Riouw.
"	28 Ned.	Mercurius	J. H. Walter	Balie(Amp.)
"	"	Elisabeth Anthonia	J. Jansen	Ned. v. Pan.
"	29 N. I.	Litile Tot.	Katjoeng	Paseroean.
"	31	Tedok	Pa Baina	Balie(Amp.)

Berigt aan Zeevarenden.

De Commissie tot verbetering der Indische zeekaarten, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat de baak op de Karang Tongara, gelegen ten noorden van het eiland Menschenater, ongeveer 3 voeten boven de oppervlakte der zee is afgebroken, waardoor de paal niet gemakkelijk zichtbaar is.  
 Zoodra een nieuwe kegel op deze baak opgericht is, zal daarvan aan het publiek worden kennis gegeven.

De Vice-Admiraal, President der Commissie tot verbetering der Indische Zeekaarten, den 1sten Nov. 1854. VAN DER PLAAT.

AANGEKOMEN PASSAGIERS.

Met het Ned. schip *Amboina*: de heeren J. Kemmers en familie. — C. J. Snetker. — J. P. Bakker. — Meijufv. Meinberg.  
 Met het N. I. stooms. *Banda*: de heeren E. de Sturler. — A. baron Sloet. — W. C. de Vries. — J. Veckens. — H. J. A. van Son en echtgenoot. — S. van Haastert. — L. M. troepen.  
 Met het Ned. schip *Anna Lena*: de heer S. Gunberg.  
 Met het N. I. stooms. *Padang*: de heeren van Cattenburch. — Lewis. — Fluitt.  
 Met het Ned. schip *Capella*: de heeren J. L. Bekker. — A. Broise van Groenou. — G. D. W. de Niet en echtgenoot.  
 Met het Ned. schip *Catharina Johanna*: de heer Argoud.  
 Met het Ned. schip *Welleveden*: 13 Schipbrukelingen.

VERTROKKEN PASSAGIERS.

Met het Ned. schip *Witte Corneliszoon de Witt*: de heeren D. J. ten Zeldam. — Ganswijk. — S. E. Hachtorn en echtgenoot. — W. Ederzeel en 3 kinderen.

Handelsberigten.

Aan- en Uitvoer te Batavia van den 4 tot en met den 3 November 1854.

AANVOER.

Van Tangerang per prauwen sampang gez. Djapan en Sadja 400 zak. rijst. *Tan Oengim.*  
 Van Tjicao per prauwen sampang gez. Arsan, Sejan en Soderia. 280 pic. rijst. *Engkwaj.*  
 Van Bantam per prauw sampang gez. Maersaat. 6 pic. gomelastiek. f 1000 aan specie. *Io Tamasio.*  
 Van Tjiringion per prauw sampang gez. Kabieh. 150 pic. gomelastiek. *Tjoe Senghiat.*  
 Van Indramajoe per prauw sampang gez. Dassien. 252 pic. rijst. *Tan Tjioeng.*  
 Van Indramajoe per prauwen sampang gez. Kanteng, Siedien en Lawe. 756 pic. rijst. *Tjo Eng.*  
 Van Amsterdam per ned. schip *Herman de Ruyter* gez. Feijnt agt. de Weerd Ruyt en co.  
 19 coll. manufact. *Agenten.*  
 28 kn. wijn. *Kreglinger Dummler en co.*  
 1 kt. hammen. *Flaming Kubert.*  
 9 ks. modewaren. *Wymans.*  
 60 1/2—20 1/2 leppers. v. *Ommeren Rueb en co.*  
 200 vs. boter. 4 pakk. gasen. 5 coll. provis. 50 ka. kaas. *Haager en Schuurman.*  
 60 coll. manufact. *Kopersmit en co.*  
 12 kn. koper. 108 vn. bier. 150 vs. boter. *Gesago.*  
 500 keld. genever. *Lissour.*  
 50 vs. boter. 50 ka. kaas. *Tiedeman en v. d. Burg.*  
 2 kn. koopmanschappen. *Metsendorff Wilmans en co.*  
 9 vn. verfwaren. 200 ka. kaas. *Gumprik.*  
 5 kn. manufact. *Busing Schröder en co.*  
 250 vs. boter. *Order.*  
 25 coll. diversen. *Garing.*  
 75 kn. specie. f 300.000.—. 544 ks. manufact. *N. H. M.*  
 125 kazen. *Gesago.*

Lading voor Soerabaya.

12 ijzere assen. 2 platen. 2 hefboom en hallen. 1 kt. ijzerwerk. 2 do. wijn. 260 vs. boter. 6 coll. koopmanschapp. 100 md. seltzers water. 100 vs. boter. 2 ks. provisien. 3 do. drogerijen. 1 do. gereedschappen.  
 238 ps. bewerkt steen. *N. H. M.*  
 Van Rotterdam per ned. schip *Schelde* gez. van Reedo agt. Maclaine Watson en co.  
 1 kt. lederen handschoenen. *de Weerd Ruyt en co.*  
 35 1/2 en 25 1/2 leppers. *Suermondt en co.*  
 18 1/2 en 14 1/2 » v. *Ommeren Rueb en co.*  
 10 1/2 » *Order.*  
 75 ks. specie. f 300.000.—. *N. H. M.*  
 50 hammen. 60 kn. bier. 20 do. portwijn. 10 do. sherry. *Agenten.*  
 Van Rotterdam per ned. schip *Witte Cornelisz de Wit* gez. van Roosum agt. van Ommeren Rueb en co.  
 75 ks. specie. *Gouvernement.*  
 15 leppers. 100 md. water. 20 ka. wijn. 3 do. provis. *Order.*  
 Van Rotterdam per ned. schip *Borneo* gez. C. C. Hansen. agent. v. Ommeren Rueb en co.  
 75 ks. specie. 10 do. katoen. 189 vn. boter. 2000 steenen. 5 ks. aardewerk. 8 do. papier. 5 do. linnen. 31 bn. dekens. 418 coll. manufact. *N. H. M.*  
 86 pakk. koffijzakken. 34 ankers. 16 kettingen. 3 ks. artil. goederen 42 do. geweren. 95 coll. affuiten. 16 raden. 7 md. kruiken. 1 bl. kurken. *Gouvernement.*

20 leppers. *Suermondt en co.*  
 40 coll. provis. 60 vs. boter. 50 hammen. 30 kazen. *Order.*  
 Van Nederland per ned. schip *Leendria* gez. Pompe agt. Landberg en zoon.  
 eene partij steenkolen. *Cores de Vries.*  
 75 vs. specie. f 300.000.—. *N. H. M.*  
 Van Padang per ned. ind. schoener *Bientang Toedjoe* gez. Steevens. 400 pic. koffij. 320 do. benzoin. 1055 do. rijst. 15 1/4 do. was. 12 tripang. 80 pic. rotting. 138 dp. zw. peper. 8 do. witte dammer. 1 kt. chin. valsch gouddraad. *Tan Honghie.*  
 30 doz. matr. wollen mutzen. 1 kt. kramcrjen. 1 pak chin. schrijf papier. 1 kt. garen. 3 do. foelie. *Tjio Yoekie.*  
 Van Bandjermassing per ned. ind. bark. *Djabrie* gez. Sarief Achmat 28 pic. rotting. 2000 ps. kadj. matten. 120 do. planken. *Gesago.*  
 1233 pic. rotting. 5000 ps. mal. matten. *Lis Boenhian.*  
 Van Palembang per ned. ind. bark *Almansoor* gez. Said Achmat bin aloei Alkaf.  
 1 stel molen gereedschapp. 2 ps. rotting matten. 570 silv. specie. f 2500.—. receptiss. 257 1/2 pic. ong. katoen. *Gesago.*  
 304 pic. gew. katoen. 84 do. witte dammer. 362 do. gomelastiek. 750 do. ong. katoen. *N. H. M.*

Van Melbourne per Zw. schip *Sir Robert Peel* gez. Hogman agenten Pitcairn Syme en co.  
 16000 metzelsteenen. 115 vn. spijkers. *Order.*  
 Van Liverpool per schip ned. *Anna Paulopna* gez. Bek agt. Martin Dyce en co.  
 89 coll. manufact. *Busing Schröder en co.*  
 6 kn. linnen goederen. 93 coll. manufact. *Agenten.*  
 2 kn. ijzerw. 22 do. lederwerk. 106 coll. manufact. *Adam en co.*  
 32 coll. manufact. *Burt Myrtle en co.*  
 350 md. aardew. 2820 ks. zeep. 238 coll. manuf. *Anderson Tolson en co.*  
 31 coll. manufact. *Maclaine Watson en co.*  
 50 coll. manufact. *Bahre en Kinder.*  
 1500 ks. zeep. 4 coll. manufact. *Hunter Houghton en co.*  
 1 kt. ijzerwerk. en 4 wielen. 1400 ks. zeep. 30 ramen vilt. 123 coll. manufact. *Morgan Melbourne en co.*  
 6 coll. manufact. *MacEwen en co.*  
 20 coll. manufact. 160 ks. blik. 6 st. machinerien. *Pitcairn Syme en co.*  
 16 coll. manufact. *Pandel en Stiehaus.*  
 15 coll. manufact. *Moormann en co.*  
 66 bund. koperen staven. *Cores de Vries.*  
 14 coll. manufact. 24 ozh. bier. 100 ks. mosterd. *Order.*  
 226 tonn. steenkolen. voor *Singapore.*

Van Rotterdam per ned schip *Zalt Bommel* gez. C. J. Julia agent. Haager en Schuurman.  
 25 kn. optien. 50000 ned. g. steenkolen. 75 ks. specie. *N. H. M.*  
 1 piano. *Agenten.*  
 11 kn. aardewerk. 4 do. manufact. 3 do. glaswerk. 1 do. muziek instrumenten. *Gumprik.*  
 1 kt. planken. lijsten. v. d. *Biesen en zoon.*  
 2 kn. medicijnen. *J. C. Schröder en co.*  
 200 hammen. 20 ps. rook vleesch. 25 vs. rolpens. 5 do. ossentongen 27 kn. rijnwijn. 100 hammen. 25 vs. rolpens. 11 kn. manufact. 1000 keld. genever. van *Ommeren Rueb en co.*  
 5 kn. en 1 bl. manufact. 4 kn. parapluien. 10 do. eau de cologne. 5 bn. en 4 kn. manufact. 2 do. kat. manufact. 5 do. kramerijen. 5 kn. en 4 vn. plect en glaswerk. 6 kn. chocolade. 1 kt. manufacturen. 26 do. kramerijen. 10 do. knopen. 3 do. manufact. 25 bn. gev. kat. garen. 10 kn. zeep. 3 do. zakboekjes. 4 do. flanel. 2 do. dozen. *Bahre en Kinder.*  
 55 kn. divers. van *Waldereen.*  
 26 kn. bladkoper. 15 vs. spijkers. 100 do. boter. 4 bn. manufact. *G. Suermondt en co.*  
 1 kt. kat. manufact. 100 vs. boter. 100 hammen. *Busing Schröder en co.*  
 10 vs. boter. *Steitz.*  
 10 pakk. dekens. *Moormann en co.*  
 17 kn. kantoerbehoefien. v. *H. Noman en Koff.*  
 100 ks. loodwit. *G. J. C. Koff.*  
 104 vn. bier. *Jacquetti en zoon.*  
 6 ks. ijzerwerk. 2 kn. manufact. *de Weerd Ruyt en co.*  
 100 vs. boter. *Tiedeman en van der Burg.*  
 1 kt. koopmanschappen. *Seuffert.*  
 50 vs. boter. 50 keld. genever. 100 hammen. 11 kn. conserves. 1 do. ijzerwaren. 6 ps. waterlegger. 30 md. seltzerwater. 40 vs. haring. *Gesago.*  
 35 bn. roodgaren. 1 kt. en 1 bl. manufact. 200 vs. boter. 50 do. loodwit. 12 do. menie. 58 do. chram geel. 8 ks. eau de cologne 64 do. glaswerk. 50 keld. lijnolie. 50 vs. boter. 2 kn. hammen. 1 kt. hollantsaarns. *Order.*

Van de Lampons per prauw Tjemplong gez. Darda. 150 pic. zw. peper. *Gesago.*  
 Van de Lampons per prauw Tjemplong gez. Soeboe. 40 pic. zw. peper. *Gesago.*  
 Van de Lampons per prauw Tjemplong gez. Maas Legon. 250 pic. zw. peper. *Gesago.*  
 Van de Lampons per prauw Tjemplong gez. Sahoet. 138 pic. witte dammer. 62 do. gomelastiek. *Gesago.*  
 Van de Lampons per prauw Tjemplong gez. Saidien. 270 pic. zw. peper. *Gesago.*  
 Van de Lampons per prauw Tjemplong gez. Naasip. 140 pic. zw. peper. *Gesago.*  
 Van Indramajoe per prauwen sampang gez. Siema en Sapie 476 pic. rijst. *Tan Soekwee.*

Lading voor Samarang.

2 kn. hoeden en petten. 7 do. 2 vn. ijzer koper en blikwaren. 4 kn. manufact. 1 do. chocolade en koek. 8 kn. rijnwijn. 11 pak. calicots en dekens. 40 kn. wijn. 1 do. kleederen. 3 do. likeuren. 36 do. cali-ots. 3 do. ijzere kasten. 1 do. koopmanschapp. 11 do. calicots. 2 do. divers. 12 do. papier. 100 vs. boter. 2 1/2 pijp. mader. 35 kn. rhum en likuieren. 1 kt. kanarienzaad. 1 do. tabak. 5 do. koopmanschapp. 100 vn. koolteer. 2 kn. glaswerk. 2 do. porcelain.  
 Van de Lampons per prauw Tjemplong gez. Darda. 150 pic. zw. peper. *Gesago.*  
 Van de Lampons per prauw Tjemplong gez. Soeboe. 40 pic. zw. peper. *Gesago.*  
 Van de Lampons per prauw Tjemplong gez. Maas Legon. 250 pic. zw. peper. *Gesago.*  
 Van de Lampons per prauw Tjemplong gez. Sahoet. 138 pic. witte dammer. 62 do. gomelastiek. *Gesago.*  
 Van de Lampons per prauw Tjemplong gez. Saidien. 270 pic. zw. peper. *Gesago.*  
 Van de Lampons per prauw Tjemplong gez. Naasip. 140 pic. zw. peper. *Gesago.*  
 Van Indramajoe per prauwen sampang gez. Siema en Sapie 476 pic. rijst. *Tan Soekwee.*

UITVOER.

Naar Nederland Van Pangoel per ned. schip *Jacoba* gez. K. T. Lamert. 100 pic. rotting. 3000 do. tin. 10500 do. koffij. *N. H. M.*  
 Naar Nederland via Samarang per ned. schip *Eva Johanna* gez. H. de Boer agt. Haager en Schuurman. 350 pic. tin. *N. H. M.*  
 Naar Soerabaya en Nederland per ned. schip *Cecar* gez. S. Hoogland agt. Paine Stricker en co.  
 84 coll. machinerien. 580 platen sink. 62 ka. glasw. 21 do. manufacturen. 250 vs. boter. 20 ks. kaas. 3 do. bier. 1 md. min. wat. 1 do. stroop. 2 vs. rolpens. 1 kt. provis. 2 do. ijzere brandk. 1 do. klokken. 1 do. koopmanschapp. 419 ps. bewerkt harsteed. 75 ks. specie. f 300.000.—. aan boord geb. lad. v. *Nederland.*  
 200 pic. tin. *N. H. M.*  
 29 vs. kop. duiten. f 14500 1 *Alg. Pakhuismeester.*  
 Naar Nederland via Samarang per Ham. schip *Amasis* gez. H. A. Teys agt. Busing Schröder en co.  
 50 pic. rotting. *Agenten.*  
 Naar Nederland via Pecalongan per ned. schip *Australis* gez. J. C. Hart agt. van Ommeren Rueb en co.  
 100 pic. rotting. 350 do. tin. 50 vs. specie. f 25.000.—. *N. H. M.*  
 100 keld. genever. *B. Kopersmit en co.*  
 1 suikerpan *Agenten.*  
 50 hammen. *Gesago.*  
 Naar Nederland via Padang per ned. schip *Anna* gez. P. A. Klijns berg agt. G. Suermondt en co.  
 10 kt. eau de cologne. aan boord geb. lading.  
 30 pic. rotting. 1453 do. suiker. *Agenten.*  
 42 vs. koper duiten. f 21.000.—. 1 *Alg. Pakhuismeester.*  
 Naar Nederland via Charibon per ned. schip *Ottotina* gez. J. J. Prange agt. Maclaine Watson en co.  
 400 pic. tin. 25 do. rotting. *N. H. M.*  
 23 hammen. *Agenten.*

Aan- en Uitvoer te Samarang van den 26 October tot en met den 2 November 1854.

AANVOER.

Van Nederland over Batavia per ned. schip *Alida Wilhelmina* gez. G. E. Doornbos.  
 Zie Aanvoer te Batavia Java Bode dd. 7 Oct. 1854 no. 80.  
 Van Batavia per ned. ind. stooms. *Koningin der Nederlanden* gez. Deighton.  
 Zie Uitvoer te Batavia Java Bode dd. 28 Oct. 1854 no. 86.  
 Van Padang over Batavia per ned. ind. stooms. *Ambon* gez. Hugenhol 30000 silv. guld. *Hoozemester.*  
 302 halve pic. bapoen. *Bek Ingjee.*  
 UITVOER.  
 Naar Batavia per ned. ind. schoener *Jitta* gez. *Hoetow.*  
 1 kt. laarsen. 1 do. linnen servetgoed. 7 do. glaswerk. 4 do. p. fumerien. 1 do. dames hoeden. 2 do. valsche passamenten. 2 do. kraaltjes. 1 do. ijzerwaren. 2 do. porcelain. 2 do. kinderhoeden. 1 do. scharen. van *den Broek en Veckens.*  
 Naar Batavia per ned. ind. brik *Hap Heen* gez. *Naridien.*  
 705 st. balken en 50 do. chin. doodkist planken. *Kopersmit en co.*  
 Naar Batavia per ned. ind. bark *Naga Laut* gez. J. Winter. 611 st. balken. 105 do. chin. doodkist planken. en 300 pic. keld. *Kopersmit en co.*  
 600 st. koelhuiden en 1 kramdjang. 20m pees gouv. sigaren. *Waldereen en co.*  
 Naar Nederland per ned. schip *Cornelis Smit* gez. H. H. Ruhaak. 4184 pic. suiker. 1.816 do. koffij. 200 do. bindrotting. en 44 ka. gouv. koper duiten. *N. H. M.*

Aan- en Uitvoer te Soerabaya van den 29 tot en met den 31 October 1854.

AANVOER.

Van Nederland via Batavia per ned. schip *Schoon Verbond* gez. J. Veenstra.  
 Zie Uitvoer te Batavia Java Bode dd. 11 Oct. 1854 n. 81.  
 Van Liverpool via Batavia per ned. schip *Harica* gez. J. R. de Boer.  
 Zie Uitvoer te Batavia Java Bode dd. 21 Oct. 1854 n. 84.  
 Van Havre via Samarang per Fr. schip *Coquimbo* gez. *Wannebrong.*  
 Zie Uitvoer te Batavia Java Bode dd. 30 Sept. 1854 no. 78.  
 Van Paseroean per ned. kottel *Pavilina* gez. Pa Ardie. 31 1/2 pic. zwavel. 8 kn. slendangs. 5000 st. metzelsteenen. *Majer Matson en co.*  
 Van Batavia via Samarang per ned. ind. stooms. *Koningin der Nederlanden* gez. Ths. Deighton.  
 Zie Uitvoer te Batavia Java Bode dd. 28 Oct. 1854 no. 86.

UITVOER.

Naar Macasser per ned. bark *Salma* gez. Said Moht. b. aloei *Alghabani.*  
 150 pic. suiker. 4 1/2 do. koperwerk. 7 1/2 oorg. java led. schoenen. 3 st. arab. zijden ginghams. *Sech Omar Aldjara.*  
 70 pic. suiker. *Said Moht. bin Hebasia.*  
 1 kt. manufact. *Adam en co.*  
 7 kn. colicots. *Sech Omar Bahasean.*  
 1 kt. gedr. katoen. *Hoekstra Gijzing en co.*  
 2 roll. laken. 19 st. ginghams. 19 do. chitsen. 5 do. gouv. 2 oorg. swahls. 8 md. doerias. 2 kn. deeken. 1 pak. chitsen. *Said Moht. bin achi. Adjoefrie.*  
 Naar Rioew via Singapore per ned. bark *Hingpoo* gez. Tjo Pogoan. 1740 pic. rijst. f 1250 aan sp. matten. *Tjo Bindjang.*  
 620 1/2 pic. suiker. *Hoekstra Gijzing en co.*  
 2 kn. lijnwaden. 12 pic. koperwerk. *Sech Omar bin Sabap.*  
 1 kt. divers. lijnwaden. 6 pic. koperwerk. *Sech Omar bin Sabap.*  
 3 vs. notenmucsat. 1 kt. foelie. *Sech Omar Bahasean.*  
 26 pic. arde katjang. 12 do. koten rijst. *Tan Bindjang.*  
 21 1/2 oorg. java geb. hoofden. 19 st. do. do. lange kleedjes. *Sech Farik bin Abd. Racha. van Sap.*  
 1 kt. divers. lijnwaden. 3 1/2 pic. koperw. *Said Moht. bin Sabap.*